

GOAL ZERO

ESCAPE REMOTE DISPLAY

INSTALL AND USER GUIDE



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please read all warnings, instructions and cautions carefully before use to avoid personal injury, property damage or damage to your Goal Zero Products, or any other connected products. Goal Zero reserves the right to update this document without prior notice. Please visit www.goalzero.com to find the latest product information and the most recent version of the User Guide.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE.

- **AVERTISSEMENT** - Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement avec des produits Goal Zero compatibles. Actuellement, le seul produit avec lequel ce produit doit être utilisé est la Yeti PRO 4000.
- **AVERTISSEMENT** - Utilisez uniquement les solutions de branchement fournies par Goal Zero, comme le répartiteur de communication et d'alimentation Goal Zero. Faute de quoi, le produit pourrait subir un dommage irréparable.

HINWEISE ZUM RISIKO EINES BRANDES, ELEKTRISCHEN SCHLAGS ODER EINER VERLETZUNG.

- **WARNUNG** - Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur mit kompatiblen Goal Zero Produkten verwendet wird. Das einzige Produkt, mit dem es derzeit verwendet werden sollte, ist der Yeti PRO 4000.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie nur von Goal Zero bereitgestellte Verbindungslösungen, wie z. B. den Goal Zero Communications/Power Splitter. Andernfalls kann das Produkt irreparabel beschädigt werden.

INSTRUCCIONES SOBRE RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES.

- **ADVERTENCIA** - Asegúrese de que el producto sólo se utiliza con productos Goal Zero compatibles. Actualmente el único producto con el que se debe utilizar es el Yeti PRO 4000.
- **ADVERTENCIA** - Utilice únicamente las soluciones de conexión proporcionadas por Goal Zero, como el Divisor de Comunicaciones/Energía de Goal Zero. De lo contrario, el producto podría sufrir daños irreparables.

ISTRUZIONI RELATIVE AL RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI A PERSONE.

- **AVVERTENZA** - Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato esclusivamente con prodotti compatibili con Goal Zero. Attualmente, l'unico prodotto con cui dovrebbe essere utilizzato è lo Yeti PRO 4000.
- **ATTENZIONE** - Utilizzare solo le soluzioni di connessione fornite da Goal Zero, come lo splitter di comunicazione/alimentazione Goal Zero. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire un danno irreparabile.

INSTRUÇÕES RELATIVAS AO RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS EM PESSOAS.

- **AVISO** - Garanta que o produto apenas é utilizado com produtos compatíveis Goal Zero. Atualmente, o único produto com o qual este deve ser usado é o Yeti PRO 4000.
- **AVISO** - Use apenas as soluções de conexão fornecidas pelo Goal Zero, como o Goal Zero Comunicações/Power Splitter. Sem isso, pode haver danos irreparáveis ao produto.

火災、感電、または人身傷害の危険に関する指示。

- **警告** - 製品がGoal Zero 製品と互換性のある製品のみで使用されていることを確認してください。現在この製品と使用可能な製品はYeti PRO 4000 のみです。
- **警告** - Goal Zero Communications/Power Splitter など、Goal Zero が提供する接続ソリューションのみをご使用ください。他製品をお使いの場合、製品に修復不可能な損害が発生する可能性がございます。

TULIPALON, SÄHKÖISKUN TAI HENKILÖVAHINKOJEN VAARAA KOSKEVAT OHJEET.

- **VAROITUS** - Varmista, että tuotetta käytetään vain yhteensopivien Goal Zero -tuotteiden kanssa. Tällä hetkellä ainoa tuote, jonka kanssa tätä tulisi käyttää, on Yeti PRO 4000.
- **VAROITUS** - Käytä vain Goal Zeron tarjoamia liitännätarvikkeita, kuten Goal Zero Communications/Power Splitteriä. Jos näin ei tehdä, tuotteelle voi aiheutua korjaamatonta vahinkoa.

INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT BRANDGEVAAR, ELEKTRISCHE SCHOK OF PERSOONLIJK LETSEL.

- **WAARSCHUWING** - Zorg ervoor dat het product uitsluitend gebruikt wordt met compatibele Goal Zero producten. Op dit moment is het enige product waarmee dit gebruikt mag worden de Yeti PRO 4000.
- **WAARSCHUWING** - Maak alleen gebruik van door Goal Zero geleverde oplossingen, zoals de Goal Zero Communications/Power Splitter. Als u dat niet doet kan dit leiden tot onherstelbare schade aan het product.

ANVISNINGAR OM RISK FÖR BRAND, ELCHOCK ELLER PERSONSKADA.

- **WARNING** - Se till att produkten endast används med kompatibla Goal Zero-produkter. För närvarande är Yeti PRO 4000 den enda produkt som den ska användas med.
- **WARNING** - Använd endast anslutningslösningar som tillhandahålls av Goal Zero, som Goal Zero Communications/Power Splitter. Om du inte gör det kan det uppstå irreparabla skador på produkten.

POWER. ANYTHING. ANYWHERE.®

For assistance with your device in the United States, visit our contact page at www.goalzero.com/contact or call 1-888-794-6250. For assistance with your device outside of the United States, contact the local distributor. If you do not have contact information for the local distributor, contact us in the United States and we will help connect you to the local representative.

Table of Contents

Getting Started	5
i. In the Box	5
Electrical Requirements	6
Installation Instructions	7
Using Your Product	9
Reading the Screen	9
Button Operation	11
Français	12
Deutsch	20
Español	28
Italiano	36
Portugués	44
日本語	52
Suomalainen	60
Nederlands	68
Svenska	76

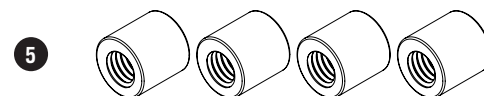
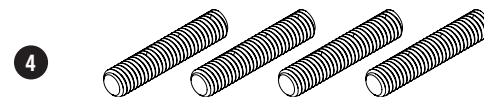
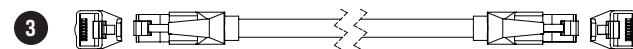
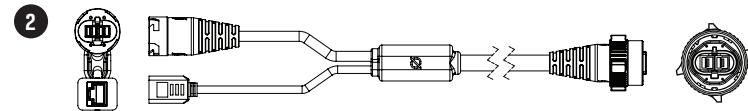
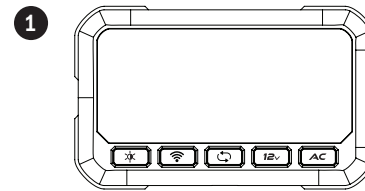
EU DECLARATION OF CONFORMITY SIMPLE

Hereby, Goal Zero declares that the radio equipment type Escape Remote Display 70045 in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

Getting Started

In the Box

1. Escape Remote Display (SKU 70045)
2. Escape Display Power and Data Combiner (SKU 70035)
3. 15 ft Escape Remote Display Data Cable (SKU 98082)
4. 4 x 30mm M6 threaded post for screen mounting
5. 4 x M6 knurled nut for screen mounting



Electrical Requirements

- Input Voltage: 9 V to 60 V
(Designed to work with Yeti PRO 4000 that provides 24 V.)
- Operational Current: 10 mA
- Maximum cable length: 30 ft

Associated Product Requirements

- This product is part of the Goal Zero Escape Towable and Escape Driveable off-grid power kits.
- A Yeti PRO 4000 power station is required

What You'll Need

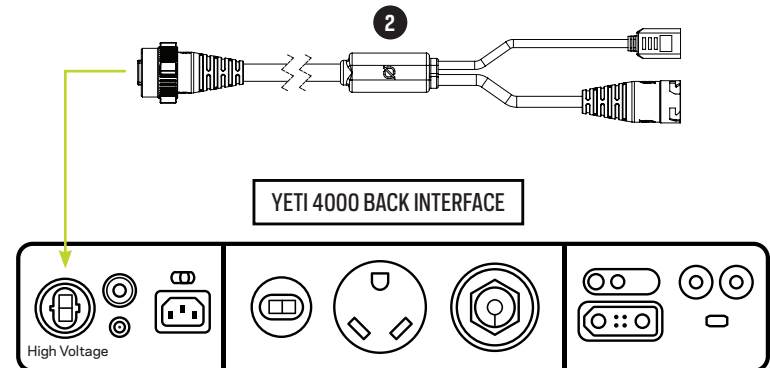
- Drill or Double Sided Adhesive
- Included Hardware
- Your choice of cable management (clips, adhesive, etc.)

Installation Instructions

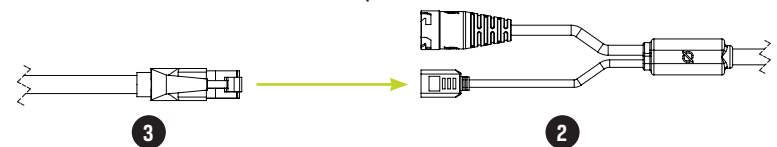
NOTE:

- You'll want to decide where you would like to install the Escape Remote Display. This screen should be visible and readable at eye level. It should not be exposed to liquids and is intended to be mounted inside the cabin of any RV.
- Back access of the mounting surface will be required to install the knurled nuts. If desired mounting area does not have back access, double sided adhesive can be used for mounting the screen.
- The Yeti PRO 4000 power station will need to be installed before moving forward. Consider where cables will be running for mounting as well as drilling into walls and or floors.

1. Connect the **Escape Display Power and Data Combiner (DPDC)** to the High Voltage DC in on the Yeti PRO 4000 with the HPP+D on the DPDC.

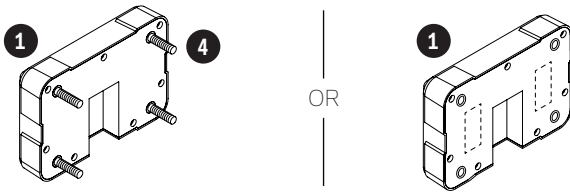


2. Neatly run the **DPDC** towards the area where the Escape Remote Display will be mounted. Attach the **DPDC** to the floor or wall of the vehicle using your cable management solution of choice. Ensure no other cables or pipes will be damaged by installing securing clips.
3. Plug in the **Escape Remote Display Data Cable** to the **Escape Display Power and Data Combiner RJ45 port**

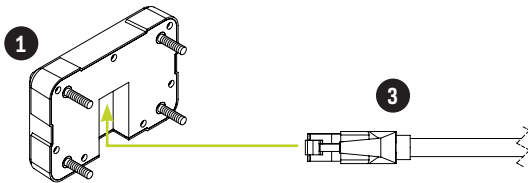


- Route the cable to the desired mounting position of the Escape Remote Display.
- Mounting the Escape Remote Display:
You can either drill into your wall (back access required) or adhere with double sided adhesive. Before drilling holes, check to ensure there is enough space for the screen.

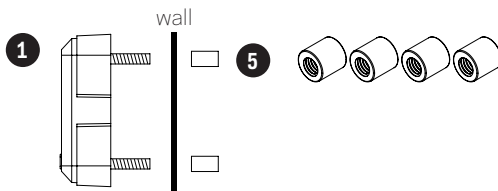
- Install threaded posts to the back of the Escape Remote Display, or adhere double sided adhesive to the back side.



- Mark mounting holes. Line your screen up with the wall to use as a template.
- Drill all holes - M6 / 6.6mm
- Connect the DPDC on the back side of the Escape Remote Display



- Place the threaded posts through the drilled holes, and **HAND TIGHTEN** the provided knurled nuts.



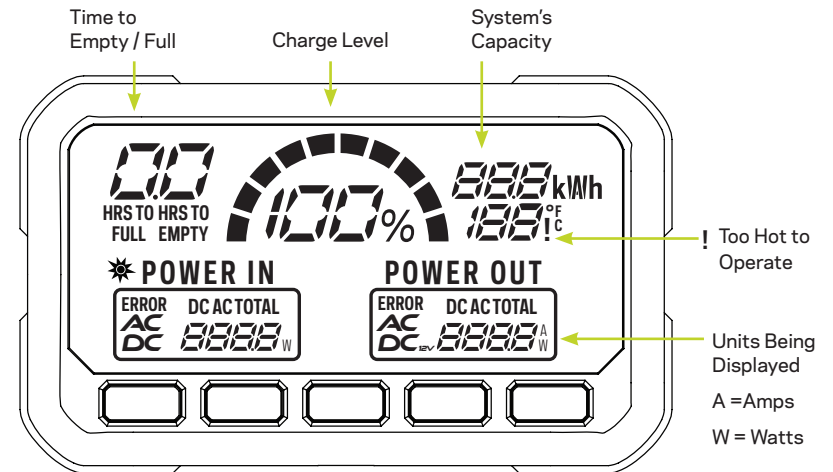
- Once the Escape Remote Display is installed, the Yeti PRO 4000 will automatically recognize the screen's presence. If this does not occur, please contact our support team at 1-888-794-6250.

Using Your Product

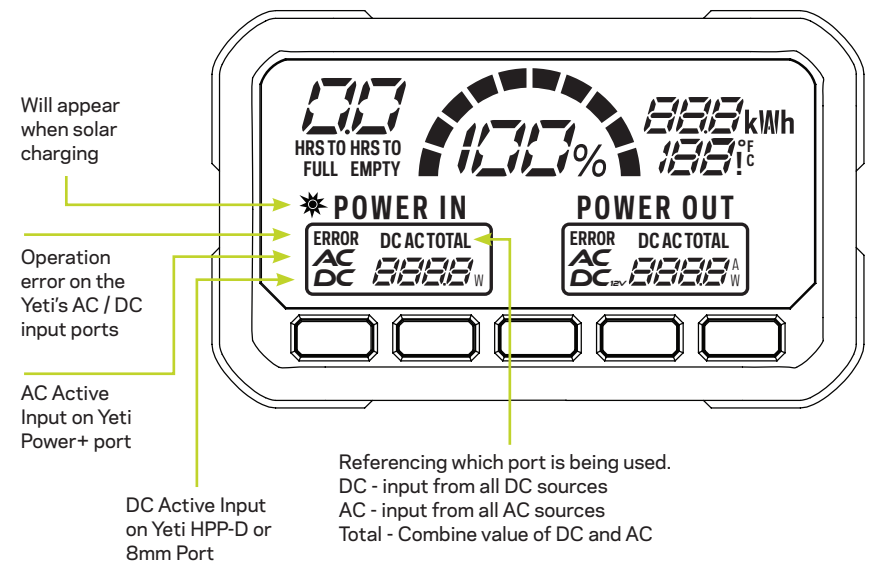
Adaptive Brightness Control

The Escape Remote Display's brightness changes based on ambient lighting. Keep the screen clean so the light sensor can work correctly.

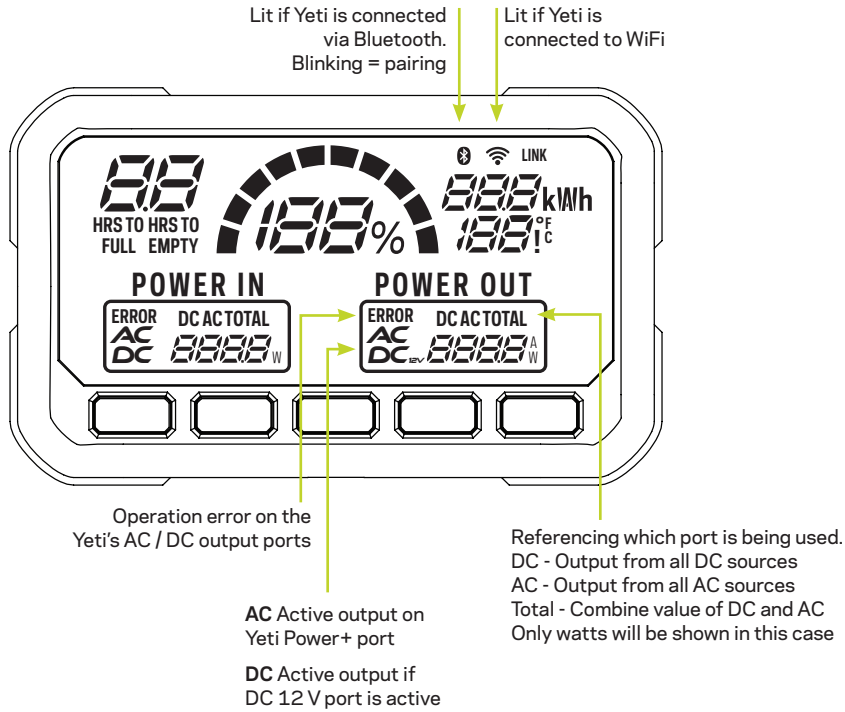
Reading The Screen



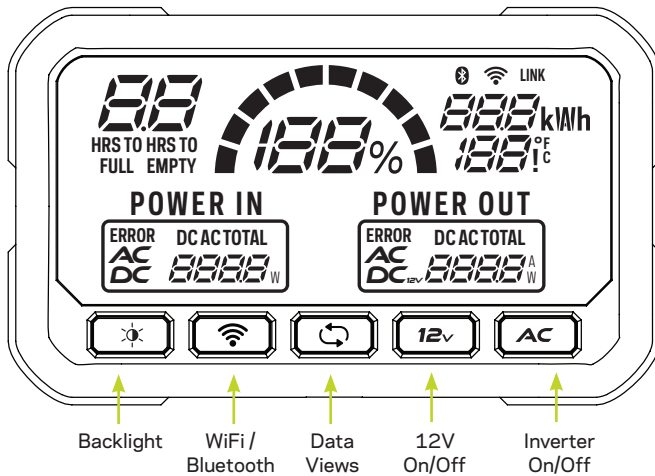
Power Input



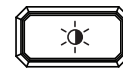
Power Output



Button Operation



Button Operation



Backlight

- **Short Press - Less than 2 seconds**
Turns backlight on and off
- **Long Press - More than 2 seconds**
Change between always on and screen time out. Default is one minute time out.



WiFi / Bluetooth

- **Short Press - Less than 2 seconds**
Turns backlight on and off
- **Long Press - More than 2 seconds**
Enters Yeti Bluetooth pairing mode.



Data View Cycle Through

- **Short Press - Less than 2 seconds**
Cycles between the following information:
 - DC Input / DC Output
 - AC Input / AC Output
- Total Input / Total Output
- **Long Press - More than 2 seconds**
 - Toggles between A and W on POWER IN and POWER OUT
 - Values displayed according to A = Amps, W = Watts



12 V On/Off

- **Short Press - Less than 2 seconds**
Turns the 12 V bus on or off.



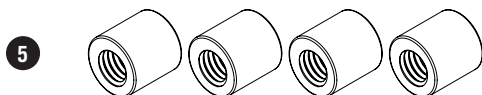
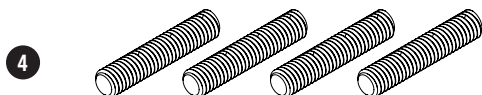
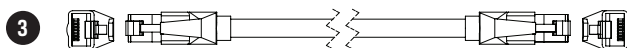
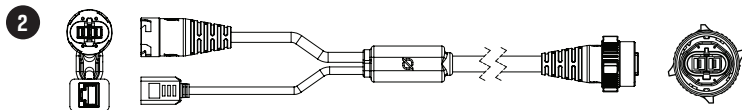
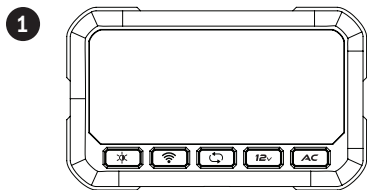
Inverter On/Off Button

- **Short Press - Less than 2 seconds**
Turns the 120 V bus on or off.
- **Long Press - More than 2 seconds**
Changes kWh to Ah or Ah to kWh. (Defaults to Ah)

Mise en route

Dans la boîte

1. Afficheur à distance Escape (UGT 70045)
2. Combinateur d'alimentation et de données de l'afficheur Escape (UGT 70035)
3. Câble de données de 4,7 m (15 pi) pour l'afficheur à distance Escape (UGT 98082)
4. Tige filetée M6 pour le montage de l'écran 4 x 30 mm
5. 4 écrous moletés M6 pour le montage de l'écran



Installation électrique

- Tension d'entrée : 9 V à 60 V (conçu pour fonctionner avec la Yeti PRO 4000 qui fournit 24 V)
- Courant de fonctionnement : 10 mA
- Longueur maximale du câble : 9,1 m (30 pi)

Exigences relatives aux produits associés

- Ce produit fait partie des ensembles d'alimentation hors réseau Goal Zero Escape Towable et Escape Driveable.
- Une station d'alimentation Yeti PRO 4000 est nécessaire

Vous avez besoin

- Perceuse ou adhésif double face
- Matériel fourni
- Le système de gestion des câbles de votre choix (clips, adhésif, etc.)

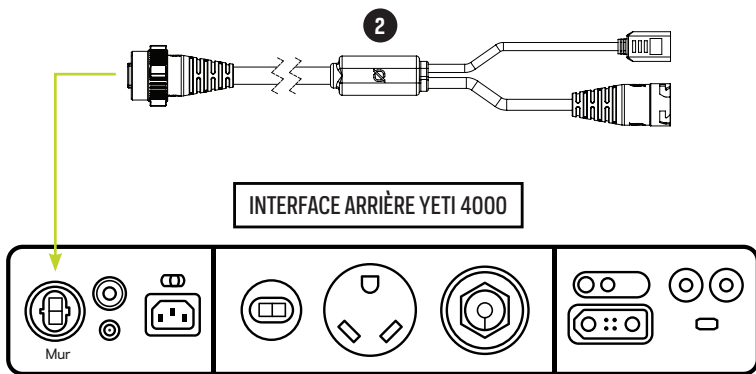
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE SIMPLE

Par la présente, Goal Zero déclare que l'équipement radio Escape Remote Display 70045 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est accessible à l'adresse internet suivante : <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

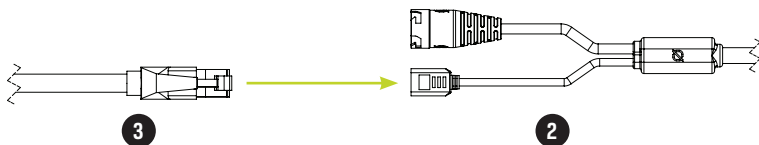
REMARQUE :

- Décidez de l'endroit où vous souhaitez installer l'afficheur à distance Escape. Cet écran doit être visible et lisible à hauteur des yeux. Il ne doit pas être exposé à des liquides et est conçu pour être monté à l'intérieur de la cabine d'un véhicule récréatif.
- L'arrière de la surface de montage doit être accessible pour installer les écrous moletés. Si la surface de montage souhaitée ne dispose pas d'un accès arrière, un adhésif double face peut être utilisé pour monter l'écran.
- La station d'alimentation Yeti PRO 4000 devra être installée avant d'aller plus loin. Tenez compte de l'emplacement des câbles pour le montage ainsi que du perçage dans les murs et/ou les planchers.

1. Connectez le **combinateur d'alimentation et de données de l'afficheur à distance Escape (DPDC)** à l'entrée CC haute tension de la Yeti PRO 4000 avec le HPP+D du DPDC.



2. Dirigez soigneusement le **DPDC** vers la zone où l'afficheur à distance Escape sera monté. Fixez le **DPDC** au plancher ou au mur du véhicule en utilisant la solution de gestion des câbles de votre choix. Veillez à ce qu'aucun autre câble ou tuyau ne soit endommagé en installant des clips de fixation.
3. Branchez le câble de données de l'afficheur à distance **Escape** sur le port RJ45 du **combinateur d'alimentation et de données de l'afficheur**. RJ45

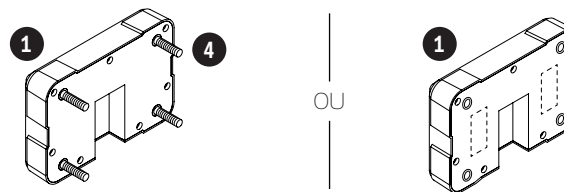


4. Acheminez le câble jusqu'à la position de montage souhaitée de l'afficheur à distance Escape.

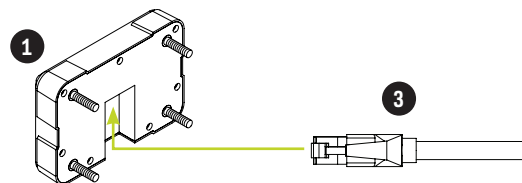
5. Montage de l'afficheur à distance Escape :

Vous pouvez soit percer votre mur (accès par l'arrière requis), soit le coller à l'aide d'un adhésif double face. Avant de percer les trous, vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace pour l'afficheur.

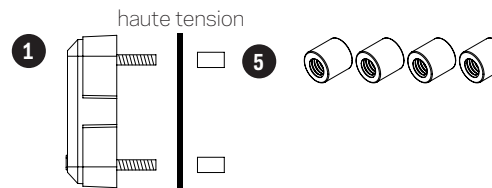
- Installez des tiges filetées à l'arrière de l'afficheur à distance Escape ou collez de l'adhésif double face à l'arrière de l'afficheur.



- Marquez les trous de fixation. Alignez votre afficheur sur le mur pour vous en servir comme modèle.
- Percez tous les trous - M6/6,6 mm
- Connectez le **DPDC** au dos de l'afficheur à distance Escape.



- Placez les montants filetés dans les trous percés et **SERREZ À LA MAIN** les écrous moletés fournis.

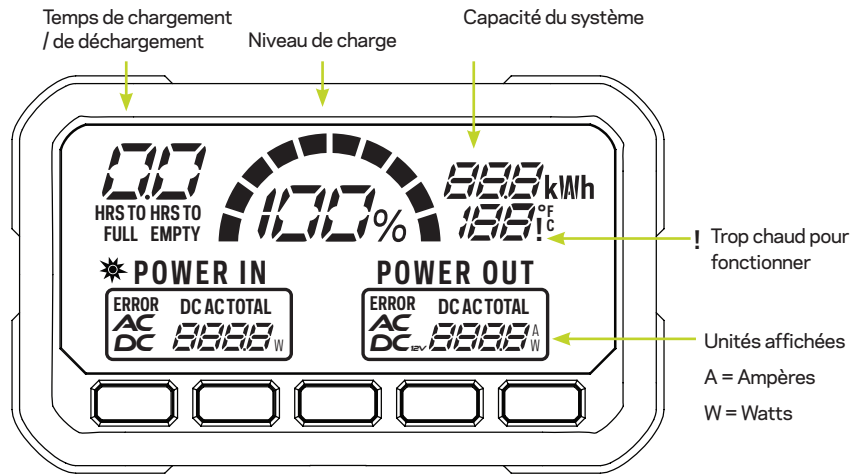


6. Une fois l'afficheur à distance Escape installé, la Yeti PRO 4000 reconnaîtra automatiquement la présence de l'afficheur. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre équipe d'assistance au 1 888 794-6250.

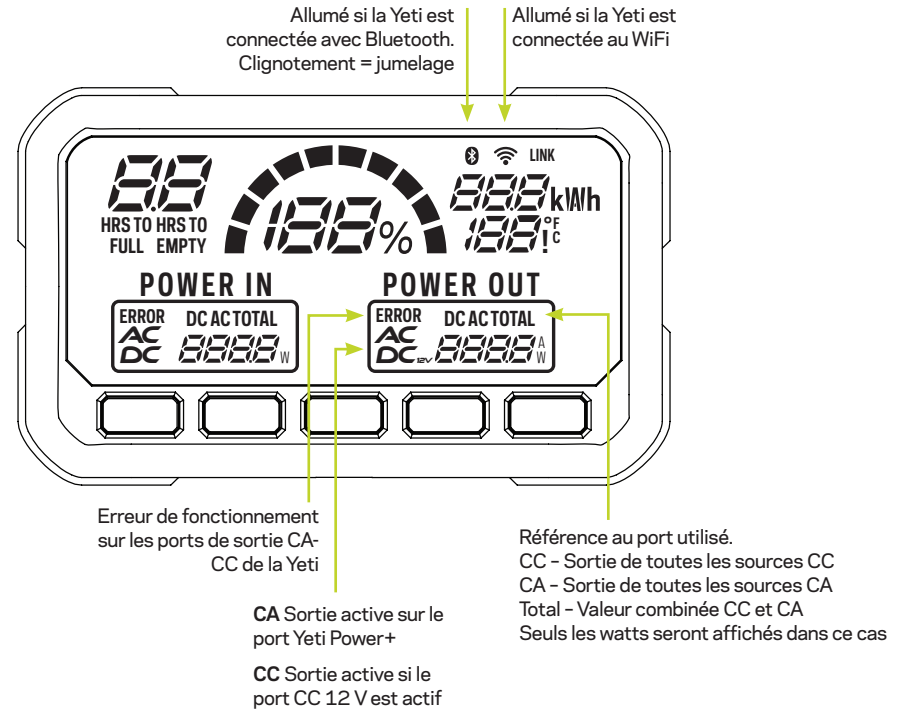
Contrôle adaptatif de la luminosité

La luminosité de l'afficheur à distance Escape change en fonction de l'éclairage ambiant. Gardez l'écran propre pour que le capteur de lumière puisse fonctionner correctement.

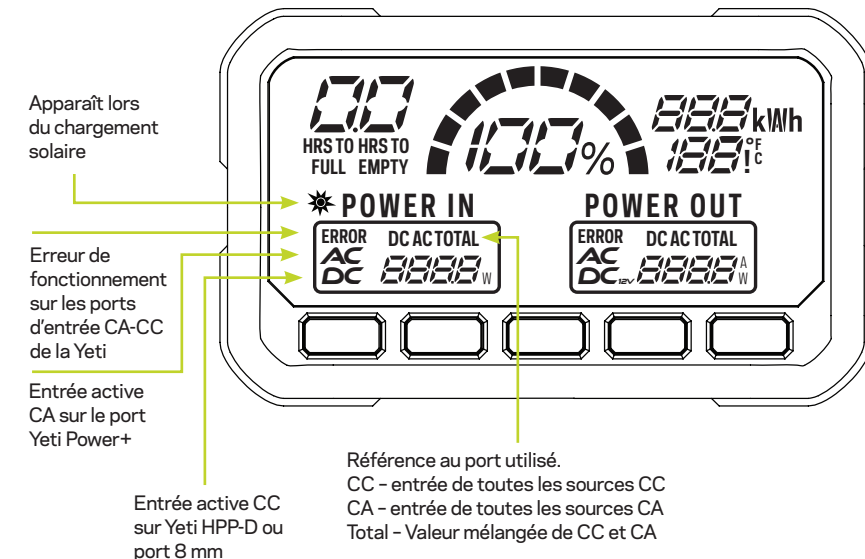
Lecture de l'écran



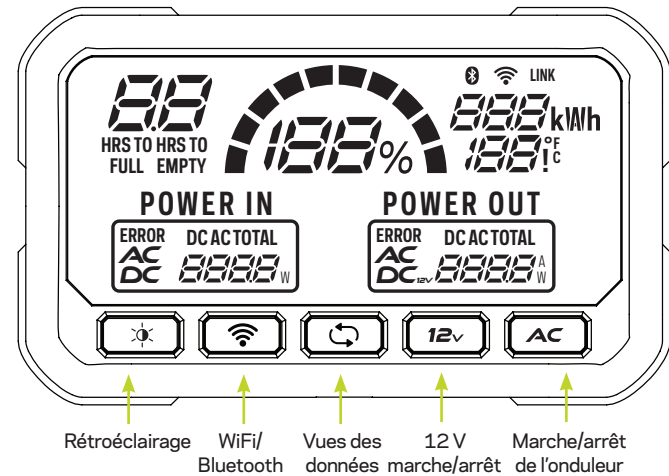
Puissance de sortie



Entrée d'alimentation



Fonctionnement des boutons





Rétroéclairage

- **Pression courte - moins de 2 secondes**
Allume et éteint le rétroéclairage
- **Pression longue - plus de 2 secondes**
Changement entre activation permanente et temporisation de l'écran. La valeur par défaut est d'une minute.



WiFi/Bluetooth

- **Pression courte - moins de 2 secondes**
Allume et éteint le rétroéclairage
- **Pression longue - plus de 2 secondes**
Active le mode de jumelage Yeti Bluetooth.



Visualisation des données Cycle de visualisation

- **Pression courte - moins de 2 secondes**
Passe d'une information à l'autre :
 - Entrée CA/Sortie CC
 - Entrée CA/ Sortie CA
- Entrée totale/Sortie totale
- **Pression longue - plus de 2 secondes**
 - Bascule entre A et W sur PUISSANCE D'ENTRÉE et PUISSANCE DE SORTIE
 - Valeurs affichées selon A = Ampères, W = Watts



12 V marche/arrêt

- **Pression courte - moins de 2 secondes**
Active ou désactive le bus 12 V.



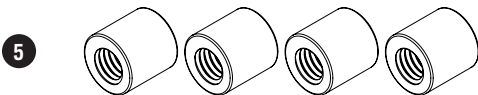
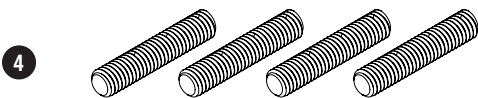
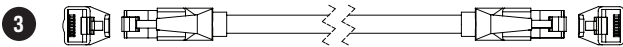
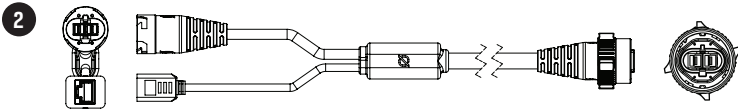
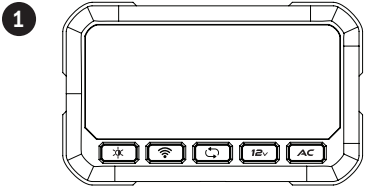
Bouton marche/arrêt de l'onduleur

- **Pression courte - moins de 2 secondes**
Active ou désactive le bus 120 V.
- **Pression longue - plus de 2 secondes**
Change les kWh en Ah ou les Ah en kWh. (La valeur par défaut est Ah)

Erste Schritte

In der Schachtel

1. Escape Remote Display (SKU 70045)
2. Escape Display Strom- und Datenkombinierer (SKU 70035)
3. 4,57 m Escape Remote Display Datenkabel (SKU 98082)
4. 4 x 30 mm M6 Gewindestift für die Display-Befestigung
5. 4 x M6 Rändelmutter für die Display-Befestigung



Elektrische Anforderungen

- Eingangsspannung: 9 V bis 60 V
(für den Betrieb mit Yeti PRO 4000, der 24 V liefert)
- Betriebsstrom: 10 mA
- Maximale Kabellänge: 9,14 Meter

Zugehörige Produkthanforderungen

- Dieses Produkt ist Teil der Goal Zero Escape Towable und Escape Driveable Kits für netzunabhängige Stromversorgung.
- Eine Yeti PRO 4000 Stromstation ist erforderlich

Was Sie benötigen

- Bohrer oder doppelseitiges Klebeband
- Mitgelieferte Hardware
- Kabelmanagement Ihrer Wahl (Clips, Klebstoff usw.)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EINFACH

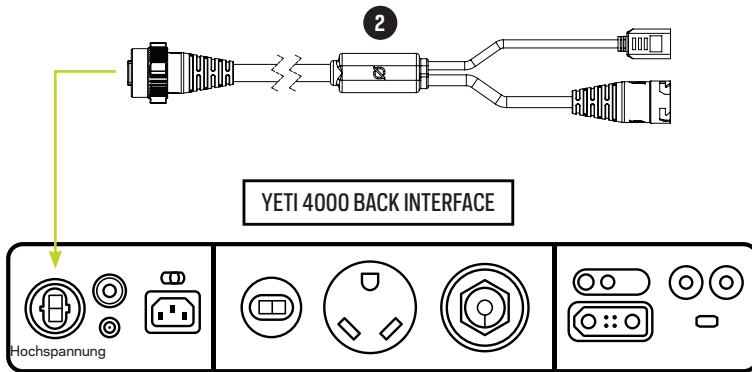
Hiermit erklärt Goal Zero, dass die Funkanlagen des Typs Escape Remote Display 70045 der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse nachzulesen: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

Installationsanweisungen

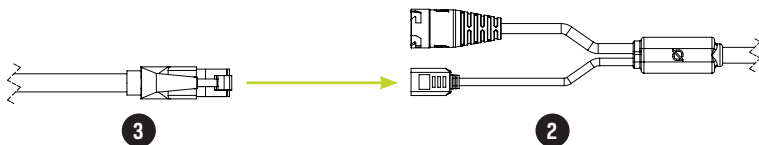
HINWEIS:

- Überlegen Sie sich, wo Sie die Escape Fernanzeige installieren möchten. Dieses Display sollte in Augenhöhe sichtbar und lesbar sein. Er sollte keinen Flüssigkeiten ausgesetzt sein und ist für die Montage im Innenraum eines jeden Wohnmobils vorgesehen.
- Die Montagefläche muss von hinten zugänglich sein, um die Rändelmuttern anzubringen. Wenn die gewünschte Montagefläche keinen Zugang zur Rückseite hat, kann doppelseitiges Klebeband für die Montage des Displays verwendet werden.
- Die Yeti PRO 4000 Power Station muss installiert werden, bevor Sie fortfahren. Berücksichtigen Sie, wo die Kabel für die Montage verlaufen werden, und bohren Sie in Wände oder Böden.

- Verbinden Sie den **Escape Display Power and Data Combiner (DPDC)** mit dem Hochspannungs-Gleichstromeingang des Yeti PRO 4000 mit dem HPP+D am DPDC.



- Führen Sie den **DPDC** sauber zu dem Bereich, in dem die Escape Fernanzeige montiert werden soll. Befestigen Sie den **DPDC** am Boden oder an der Wand des Fahrzeugs mit der Kabelführungslösung Ihrer Wahl. Stellen Sie sicher, dass keine anderen Kabel oder Rohre beschädigt werden, indem Sie Sicherungsclips anbringen.
- Stecken Sie das **Escape Remote Display Datenkabel** in den RJ45-Anschluss des **Escape Display Power and Data Combiner**



- Verlegen Sie das Kabel zur gewünschten Montageposition der Escape Fernanzeige.

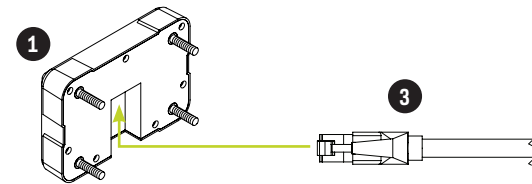
- Montage der Escape Fernanzeige:

Sie können entweder Löcher in die Wand bohren (Zugang von hinten erforderlich) oder das Gerät mit doppelseitigem Klebeband befestigen. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren von Löchern, dass genügend Platz für das Display vorhanden ist.

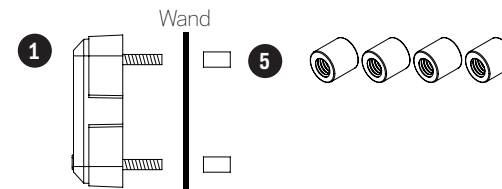
- Bringen Sie Gewindestifte an der Rückseite der Escape Fernanzeige an, oder kleben Sie doppelseitiges Klebeband auf die Rückseite.



- Markieren Sie die Befestigungslöcher. Richten Sie das Display an der Wand aus, um es als Schablone zu verwenden.
- Bohren Sie alle Löcher - M6 / 6,6mm
- Schließen Sie den **DPDC** auf der Rückseite der Escape Fernanzeige an.



- Stecken Sie die Gewindestifte durch die gebohrten Löcher und ziehen Sie die mitgelieferten Rändelmuttern mit der **HAND FEST**.

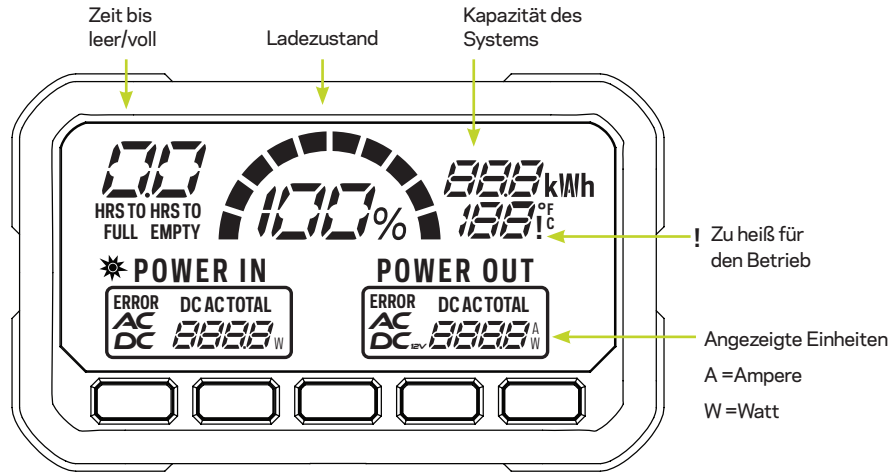


- Sobald die Escape Fernanzeige installiert ist, erkennt der Yeti PRO 4000 automatisch das Vorhandensein des Displays. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team unter 1-888-794-6250.

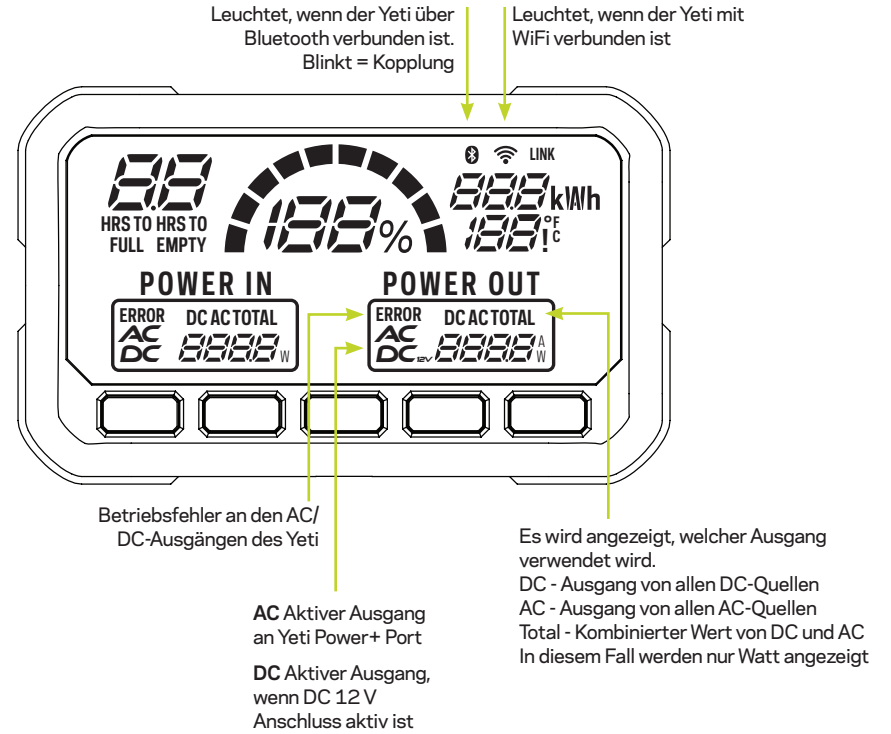
Adaptive Helligkeitssteuerung

Die Helligkeit der Escape Fernanzeige ändert sich je nach Umgebungslicht. Halten Sie das Display sauber, damit der Lichtsensor korrekt arbeiten kann.

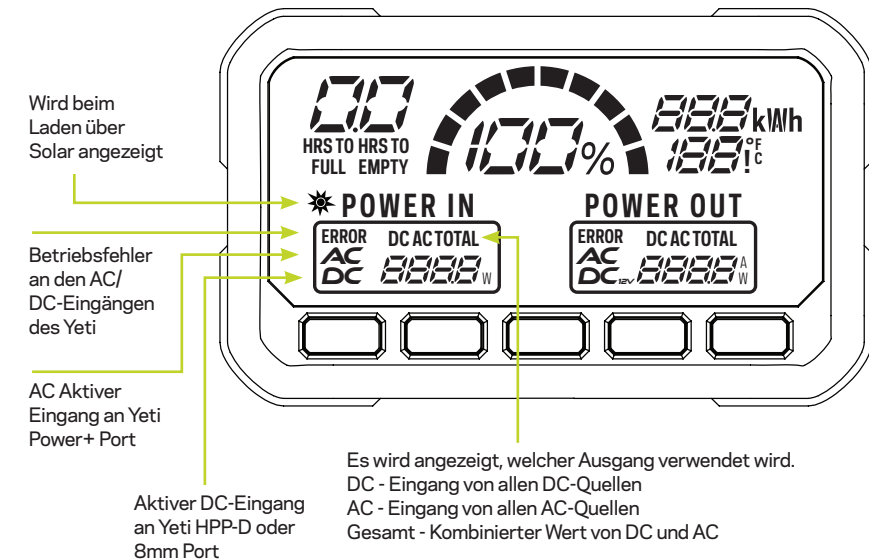
Ablezen des Displays



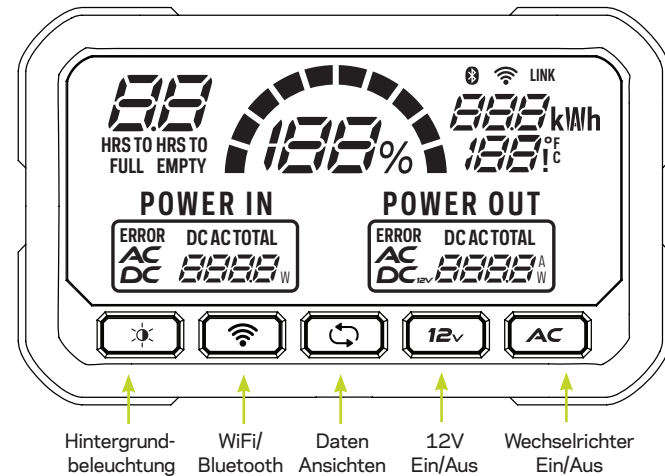
Stromausgang



Stromeingang



Bedienung der Tasten





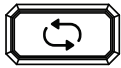
Hintergrundbeleuchtung

- **Kurzes Drücken - weniger als 2 Sekunden**
Schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein und aus
- **Langes Drücken - mehr als 2 Sekunden** Wechseln zwischen "immer an" und "Display-Abschaltung".
Die Standardeinstellung ist Abschaltung nach einer Minute.



WiFi/Bluetooth

- **Kurzes Drücken - weniger als 2 Sekunden**
Schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein und aus
- **Langes Drücken - mehr als 2 Sekunden** Aktiviert den Yeti-Bluetooth-Kopplungsmodus.



Daten Ansicht Durchlauf

- **Kurzes Drücken - weniger als 2 Sekunden**
Wechselt zwischen den folgenden Informationen:
 - DC-Eingang / DC-Ausgang
 - AC-Eingang / AC-Ausgang
- Gesamteingang / Gesamtausgang
- **Langes Drücken - mehr als 2 Sekunden**
 - Schaltet zwischen A und W bei NETZ-EINGANG und NETZ-AUSGANG um
 - Anzeige der Werte nach A = Ampere, W = Watt



12V Ein/Aus

- **Kurzes Drücken - weniger als 2 Sekunden** Schaltet den 12-V-Bus ein oder aus.



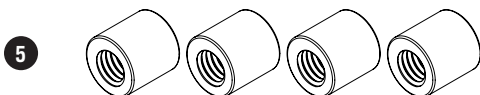
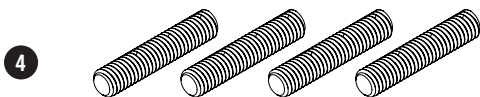
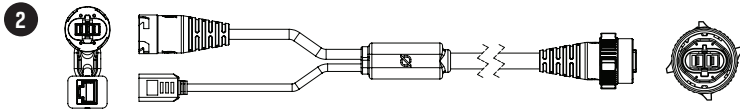
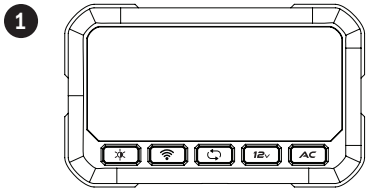
Wechselrichter Ein/Aus

- **Kurzes Drücken - weniger als 2 Sekunden**
Schaltet den 120-V-Bus ein oder aus.
- **Langes Drücken - mehr als 2 Sekunden**
Ändert kWh in Ah oder Ah in kWh. (Standardmäßig auf Ah eingestellt)

Cómo empezar

En la caja

1. escapar de la pantalla remota (SKU 70045)
2. Combinador de alimentación y datos para Escape de pantalla (SKU 70035)
3. Cable de datos de pantalla remota de escape de 15 pies (SKU 98082)
4. Poste roscado M6 de 4 x 30 mm para montaje en pantalla
5. 4 x M6 tuerca estriada para el montaje de la pantalla



Requisitos eléctricos

- Voltaje de entrada: De 9 V a 60 V
(Diseñado para funcionar con el Yeti PRO 4000 que proporciona 24 V.)
- Corriente operativa: 10 mA
- Longitud máxima del cable: 30 pies

Requisitos de producto asociados

- Este producto forma parte de los kits de energía autónomos Escape Remolcable y Escape Transportable de Goal Zero.
- Se necesita una central Yeti PRO 4000

Lo que usted necesitará

- Taladro o adhesivo de doble cara
- Hardware incluido
- Su elección de organización de cables (pinzas, adhesivo, etc.)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE SIMPLE

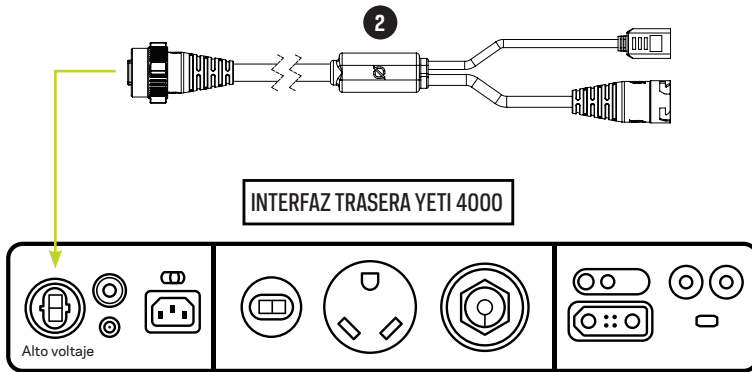
Por la presente, Goal Zero declara que el equipo de radio tipo Escape Remote Display 70045 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

Instrucciones de instalación

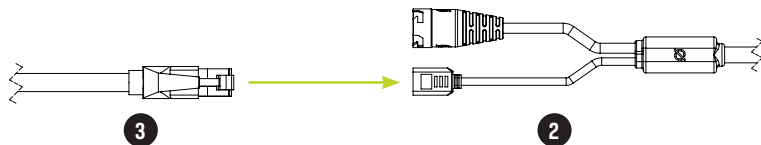
NOTA:

- Deberá decidir dónde desea instalar el Escape de Pantalla Remota. Esta pantalla debe ser visible y legible a la altura de los ojos. No debe exponerse a líquidos y está pensado para montarse en el interior de la cabina de cualquier vehículo recreativo.
- Para instalar las tuercas estriadas será necesario acceder retrocediendo a la superficie de montaje. Si la zona de montaje deseada no tiene acceso por la parte posterior, se puede utilizar adhesivo de doble cara para montar la mampara.
- Habrá que instalar la central Yeti PRO 4000 antes de seguir adelante. Tenga en cuenta por dónde pasarán los cables para el montaje, así como la perforación en paredes o suelos.

1. Conecte el **Combinador de Datos y Alimentación de la Pantalla de Escape (DPDC)** a la entrada de CC de alto voltaje del Yeti PRO 4000 con el HPP+D del DPDC.

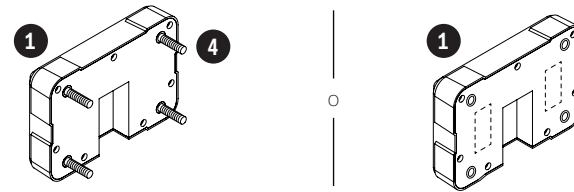


2. Dirija cuidadosamente el **DPDC** hacia la zona donde se montará el Escape de pantalla remota. Fije el **DPDC** al suelo o a la pared del vehículo utilizando la solución de gestión de cables que prefiera. Asegúrese de que no se dañen otros cables o tuberías instalando pinzas de sujeción.
3. Enchufe el cable de datos del visualizador remoto **Escape al puerto RJ45 del combinador de alimentación y datos** del visualizador Escape

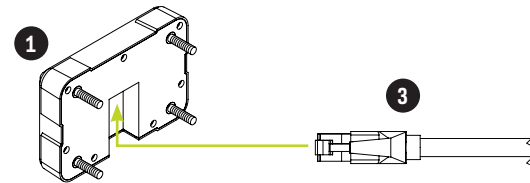


4. Tienda el cable hasta la posición de montaje deseada del visualizador remoto Escape.
5. Montaje del Escape de Pantalla Remota:
Puede taladrar la pared (es necesario acceder por detrás) o adherirlo con adhesivo de doble cara. Antes de taladrar los agujeros, compruebe que hay espacio suficiente para la pantalla.

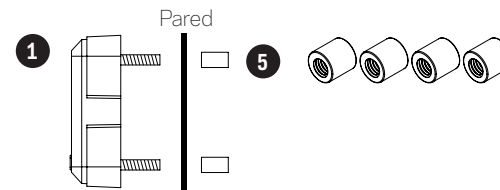
- Instale postes roscados en la parte trasera del Escape de Pantalla Remota, o adhiera adhesivo de doble cara en la parte trasera.



- Marque los orificios de montaje. Alinee la pantalla con la pared para utilizarla como plantilla.
- Taladre todos los agujeros - M6 / 6.6mm
- Conecte el **DPDC** en la parte trasera del Escape de Pantalla Remota



- Coloque los postes roscados a través de los orificios taladrados y **APRIETE A MANO** las tuercas estriadas suministradas.

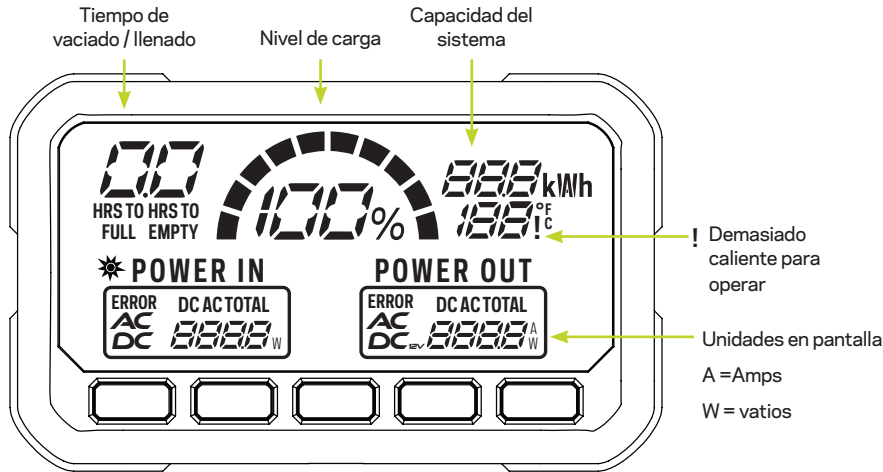


6. Una vez instalada el Escape de Pantalla Remota, el Yeti PRO 4000 reconocerá automáticamente la presencia de la pantalla. Si esto no ocurre, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia llamando al 1-888-794-6250.

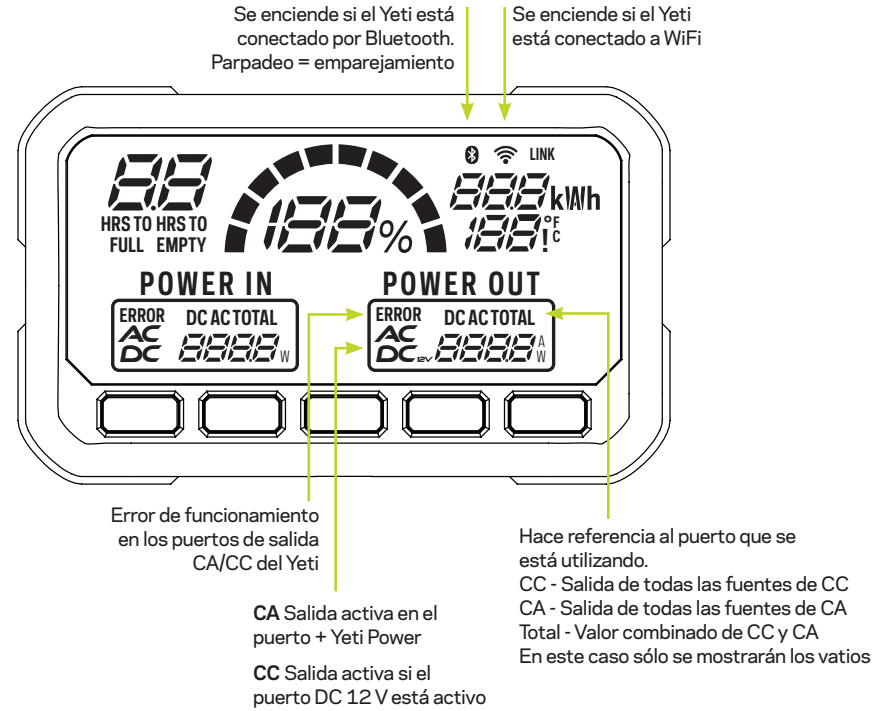
Control de brillo adaptativo

El brillo del Escape de pantalla remota cambia en función de la iluminación ambiental. Mantenga la pantalla limpia para que el sensor de luz pueda funcionar correctamente.

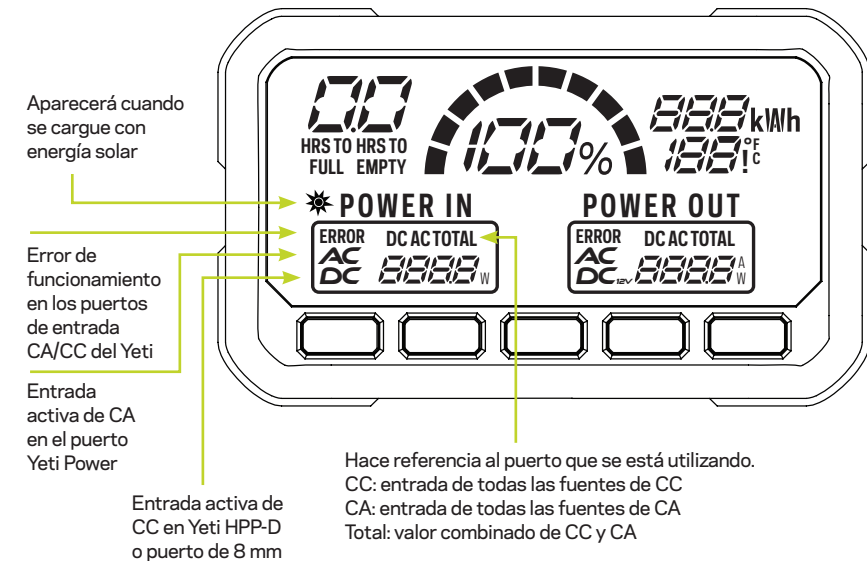
Lectura de la pantalla



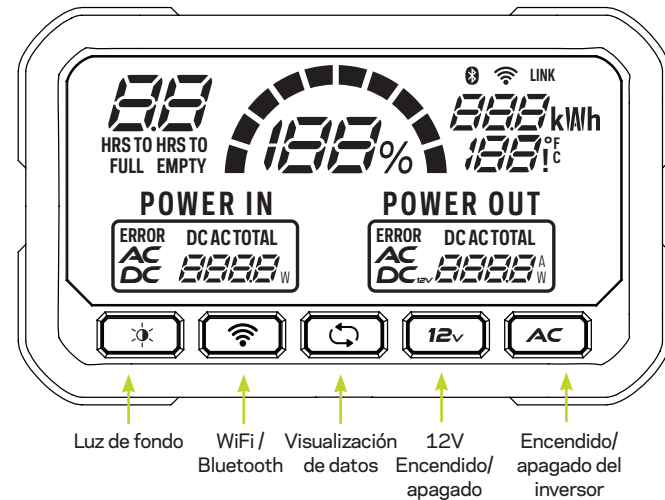
Potencia de salida

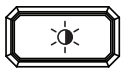


Entrada de corriente



Funcionamiento de los botones





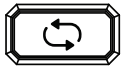
Luz de fondo

- **Pulsación corta - Menos de 2 segundos** Enciende y apaga la retroiluminación
- **Pulsación larga - Más de 2 segundos**
Cambia entre siempre encendido y tiempo de pantalla apagada. Por defecto, el tiempo de espera es de un minuto.



WiFi / Bluetooth

- **Pulsación corta - Menos de 2 segundos** Enciende y apaga la retroiluminación
- **Pulsación larga - Más de 2 segundos** Entra en el modo de emparejamiento Bluetooth del Yeti.



Ciclo de visualización de datos

- **Pulsación corta - Menos de 2 segundos** Alterna entre la siguiente información:
 - Entrada CC / Salida CC
 - Entrada CA / Salida CA
- Entrada total / Salida total
- **Pulsación larga - Más de 2 segundos**
 - Alterna entre A y W en ENTRADA y SALIDA DE POTENCIA
 - Valores indicados según A = Amperios, W = Vatios



12V Encendido/apagado

- **Pulsación corta - Menos de 2 segundos**
Activa o desactiva el bus de 12 V.



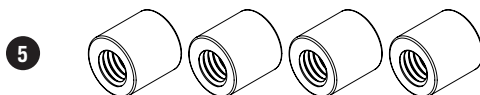
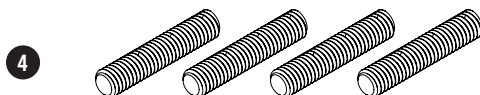
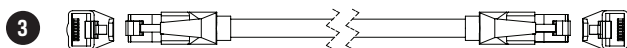
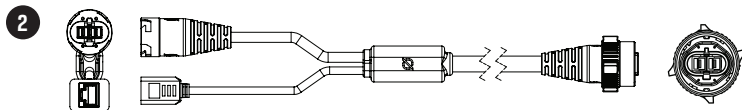
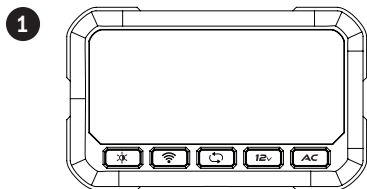
Botón de encendido/apagado del inversor

- **Pulsación corta - Menos de 2 segundos**
Activa o desactiva el bus de 120 V.
- **Pulsación larga - Más de 2 segundos**
Cambia kWh a Ah o Ah a kWh. (Cambia por defecto a Ah)

Per Iniziare

Nella Confezione

1. Escape Remote Display (SKU 70045)
2. Escape Display Power e Data Combiner (SKU 70035)
3. Cavo dati per Escape Remote Display da 15 piedi (SKU 98082)
4. 4 x 30 mm M6 filettati per l'installazione dello schermo
5. 4 x M6 dado zigrinato per l'installazione dello schermo



Requisiti elettrici

- Corrente in entrata: Da 9 V a 60 V (progettato per funzionare con Yeti PRO 4000 che fornisce 24 V)
- Corrente attiva: 10 mA
- Lunghezza massima del cavo: 30 piedi

Requisiti dei prodotti associati

- Questo prodotto fa parte dei kit di alimentazione off-grid Goal Zero Escape Towable e Escape Driveable.
- È necessaria una power station Yeti PRO 4000

Occorrente

- Trapano o nastro biadesivo
- Hardware incluso
- Gestione dei cavi a scelta (fascette, adesivi, ecc.).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLICE

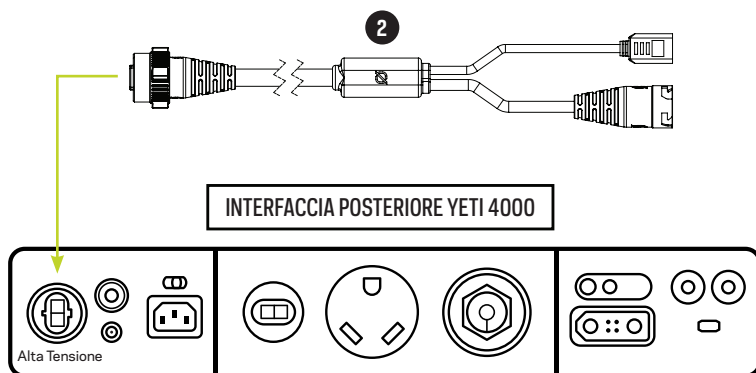
Goal Zero dichiara che le apparecchiature radio Escape Remote Display 70045 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

Istruzioni per l'Installazione

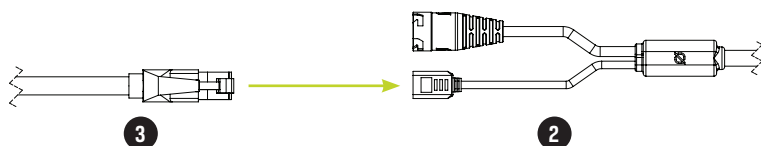
ATTENZIONE:

- È opportuno decidere dove installare Escape Remote Display. Questo schermo deve essere visibile e leggibile all'altezza degli occhi. Non deve essere esposto a liquidi ed è progettato per essere montato all'interno della cabina di qualsiasi camper.
- Per installare i dadi zigrinati è necessario accedere posteriormente alla superficie di montaggio. Se l'area di montaggio desiderata non dispone di un accesso posteriore, è possibile utilizzare un biadesivo per montare lo schermo.
- La power station Yeti PRO 4000 dovrà essere installata prima di procedere. Considerare il punto in cui passeranno i cavi per il montaggio e la necessità di forare pareti o pavimenti.

1. Collega **Escape Display Power e il Data Combiner (DPDC)** all'ingresso CC ad Alta Tensione dello Yeti PRO 4000 con l'HPP+D sul DPDC.



2. Far passare il **DPDC** in modo ordinato verso l'area in cui verrà montato Escape Remote Display. Fissare il **DPDC** al pavimento o alla parete del veicolo utilizzando la soluzione di gestione dei cavi che preferite. Assicurarsi che non vengano danneggiati altri cavi o tubazioni installando le apposite staffe di fissaggio.
3. Collegare il **cavo dati del display remoto Escape** alla porta RJ45 dell'**Alimentazione del Display Escape e del Data Combiner**

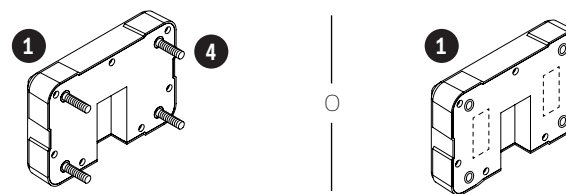


4. Far passare il cavo nella posizione di montaggio desiderata del display remoto Escape.

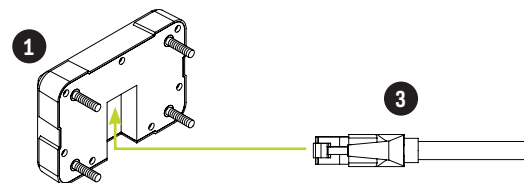
5. Montaggio del display remoto Escape:

Potete forare la parete (è necessario l'accesso posteriore) o aderire con il biadesivo. Prima di praticare i fori, verificare che ci sia spazio sufficiente per lo schermo.

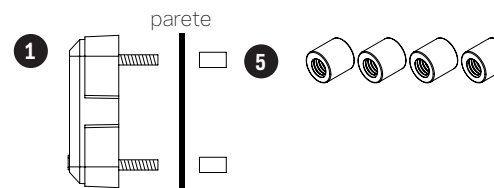
- Installare i montanti filettati sul retro del display remoto Escape, oppure applicare il biadesivo sul lato posteriore.



- Segnate i fori di montaggio. Allineate lo schermo alla parete per utilizzarlo come modello.
- Eseguite tutti i fori - M6 / 6,6 mm
- Collegare il **DPDC** sul lato posteriore del display remoto Escape



- Inserire i montanti filettati nei fori e **STRINGERE A MANO** i dadi zigrinati in dotazione.

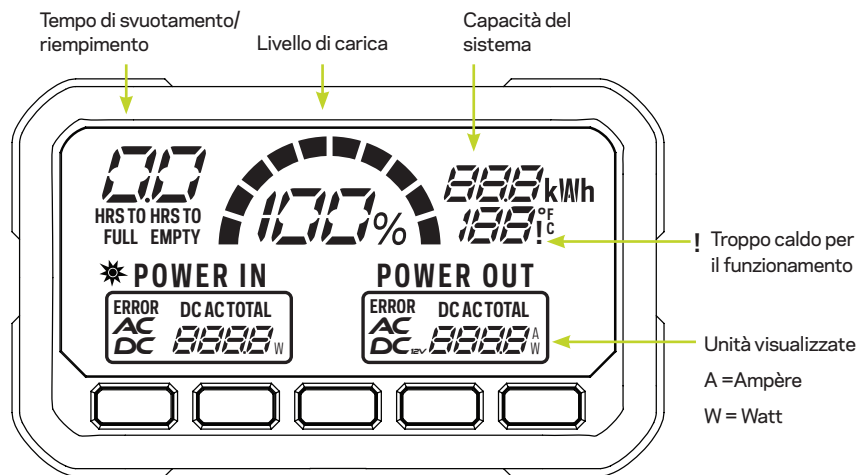


6. Una volta installato Escape Remote Display, Yeti PRO 4000 riconoscerà automaticamente la presenza dello schermo. Se ciò non accade, contattare il nostro team di assistenza al numero 1-888-794-6250.

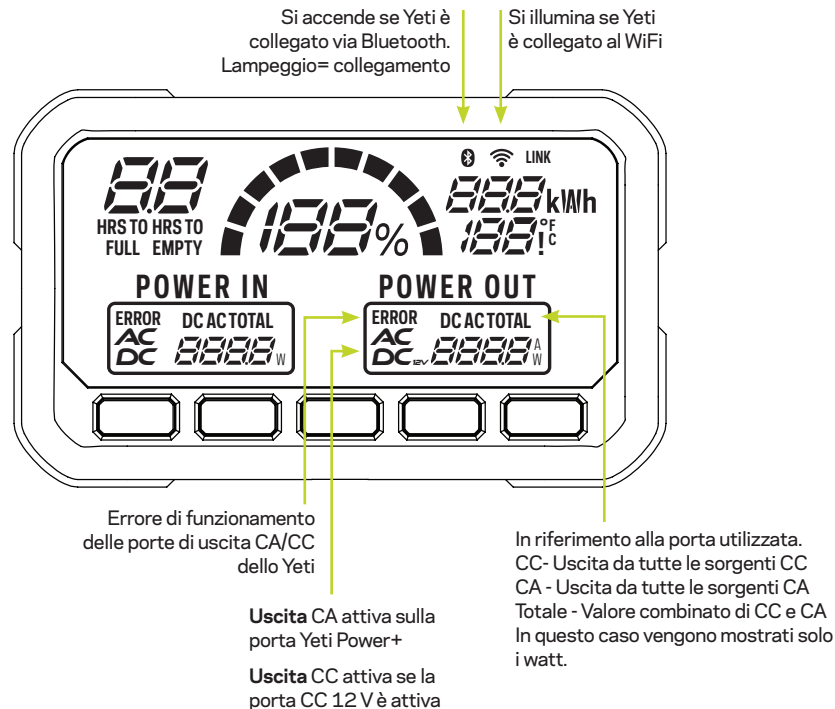
Controllo adattivo della luminosità

La luminosità del display remoto Escape varia a seconda dell'illuminazione dell'ambiente. Mantenere lo schermo pulito per garantire il corretto funzionamento del sensore luminoso.

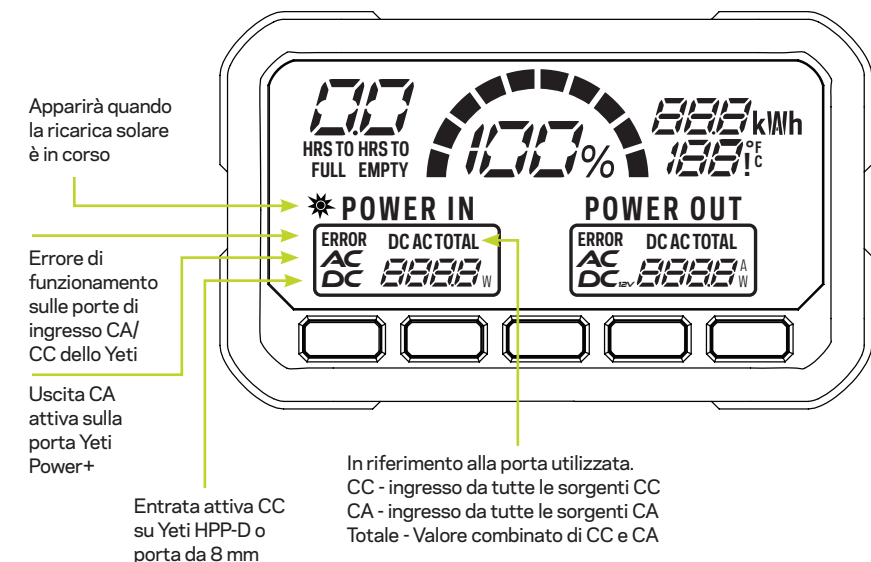
Letture dello schermo



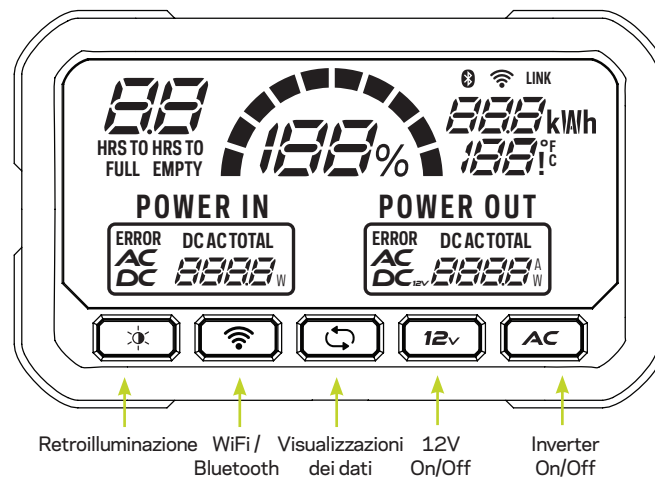
Uscita di corrente



Entrata di alimentazione



Funzionamento dei pulsanti





Retroilluminazione

- **Pressione breve - Meno di 2 secondi**
Accende e spegne la retroilluminazione
- **Pressione lunga - Più di 2 secondi**
Passaggio tra lo stato sempre acceso e sospensione dello schermo. L'impostazione predefinita è una sospensione di un minuto.



WiFi / Bluetooth

- **Pressione breve - Meno di 2 secondi**
Accende e spegne la retroilluminazione
- **Pressione lunga - Più di 2 secondi**
Entra in modalità di collegamento Bluetooth Yeti.



Visualizzazione dati Ciclo

- **Pressione breve - Meno di 2 secondi**
Consente di visualizzare le seguenti informazioni:
 - Ingresso CC /uscita CC
 - Ingresso CA / uscita CA
- Ingresso totale / Uscita totale
- **Pressione lunga - Più di 2 secondi**
 - Alterna tra A e W su POWER IN e POWER OUT
 - Valori visualizzati secondo A = Ampere, W = Watt



12 V On/Off

- **Pressione breve - Meno di 2 secondi**
Attiva o disattiva il bus da 12 V su on o off.



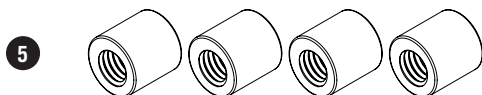
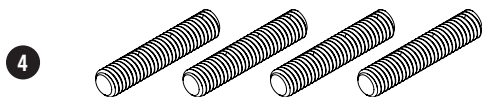
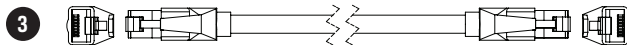
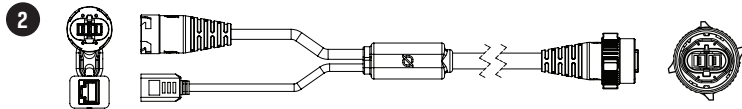
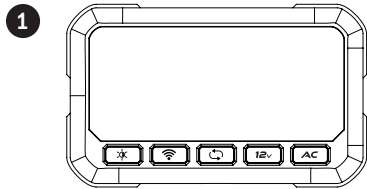
Tasto On/Off dell'inverter

- **Pressione breve - Meno di 2 secondi**
Attiva o disattiva il bus a 120 V su on o off.
- **Pressione lunga - Più di 2 secondi**
Converte i kWh in Ah o gli Ah in kWh.
(Impostazione predefinita è Ah)

Guia de iniciação

Na caixa

1. Sair da Apresentação Remota (SKU 70045)
2. Sair da Apresentação de Energia e Combinador de Dados (SKU 70035)
3. Sair da Apresentação Remota com Cabo de Dados 45 cm (SKU 98082)
4. 4 x 30mm M6 suporte roscado para montagem de ecrã
5. 4 x M6 porca para montagem de ecrã



Requisitos Elétricos

- Voltagem de Entrada: 9 V to 60 V
(Projetado para funcionar com o Yeti PRO 4000 que fornece 24 V.)
- Corrente Operacional: 10 mA
- Comprimento máximo do cabo: 90 ft

Requisitos de Produto Associados

- Este produto faz parte dos kits de alimentação fora da rede Goal Zero Escape Towable e Escape Driveable.
- É necessária uma central elétrica Yeti PRO 4000

Do que vai precisar

- Perfurador ou Fita de Dupla Face
- Equipamento Incluído
- A sua escolha de gestão de cabos (clipes, adesivos, etc.)

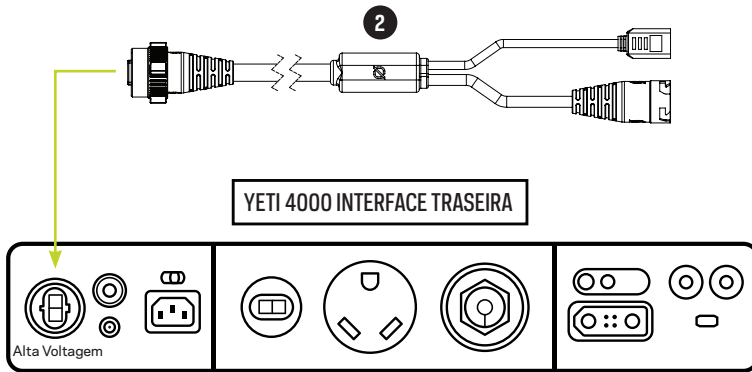
DECLARAÇÃO SIMPLES DE CONFORMIDADE DA UE

Assim, a Goal Zero declara que o equipamento de rádio tipo Escape Remote Display 70045 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

Instruções de Instalação

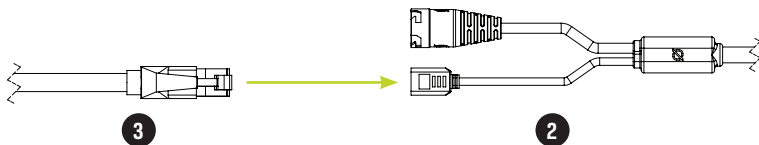
ATENÇÃO:

- Vai querer decidir onde gostaria de instalar Sair da Apresentação Remota. Este ecrã deve ser visível e legível ao nível dos olhos. Não deve ser exposto a líquidos e destina-se a ser montado dentro da cabine de qualquer RV.
 - O acesso traseiro da superfície de montagem será necessário para instalar as porcas com rosca. Se a área de montagem desejada não tiver acesso traseiro, adesivo de dupla face pode ser usado para montar o ecrã.
 - A central elétrica Yeti PRO 4000 terá de ser instalada antes de avançar. Considere onde os cabos estarão a funcionar para montagem, bem como perfurar paredes e/ou pisos.
- Ligue o **Sair da Apresentação de Energia e Combinador de Dados (DPDC)** para o DC de Alta Voltagem no Yeti PRO 4000 com a HPP+D no DPDC.
 - Coloque o **DPDC** perto da zona onde será montado Sair da Apresentação

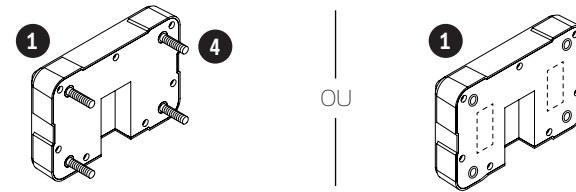


Remota. Junte o DPDC ao chão ou parede do veículo utilizando o seu cabo escolhido como solução de gestão. Certifique-se de que nenhum outro cabo ou tubo será danificado instalando cliques de fixação.

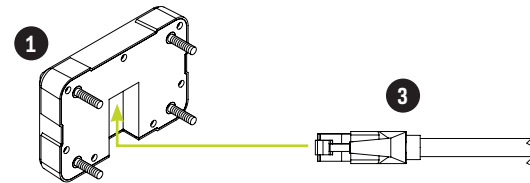
- Ligue o **Cabo de Dados para Sair da Apresentação Remota** à porta RJ45 Sair da Apresentação de Energia e Combinador de Dados



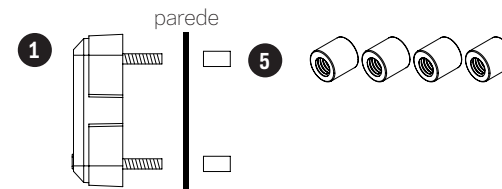
- Encaminhe o cabo para a posição de montagem desejada do Sair da Apresentação Remota.
- Montar Sair da Apresentação Remota
Pode perfurar a sua parede (acesso traseiro necessário) ou fixar com adesivo de dupla face. Antes de fazer furos, verifique se há espaço suficiente para o ecrã.
 - Instale postes roscados na parte de trás de Sair da Apresentação Remota ou fixe adesivo de dupla face na parte de trás.



- Marque os buracos de montagem. Alinhe o seu ecrã com a parede para usar como modelo.
- Fure todos os buracos - M6 / 6.6mm
- Ligue o DPDC na parte traseira de Sair da Apresentação Remota



- Coloque os postes roscados através dos orifícios perfurados e **APERTE MANUALMENTE** as porcas fornecidas.



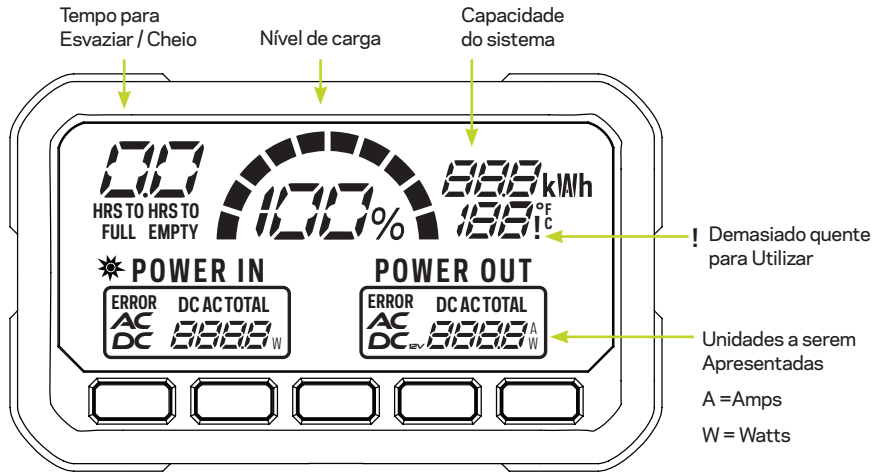
- Assim que Sair da Apresentação Remota esteja instalado, o Yeti PRO 4000 reconhecerá automaticamente a presença do ecrã. Se não ocorrer, por favor contacte a sua equipa de apoio através do 1-888-794-6250.

Utilizar o seu Produto

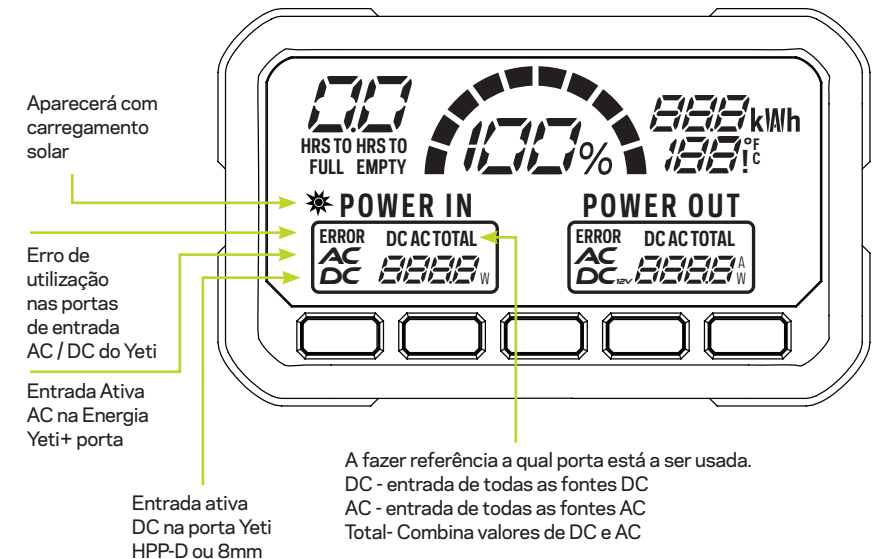
Controlo de Brilho Adaptativo

O brilho de Sair da Apresentação Remota muda com base na iluminação ambiente. Mantenha o ecrã limpo para que o sensor de luz possa funcionar corretamente.

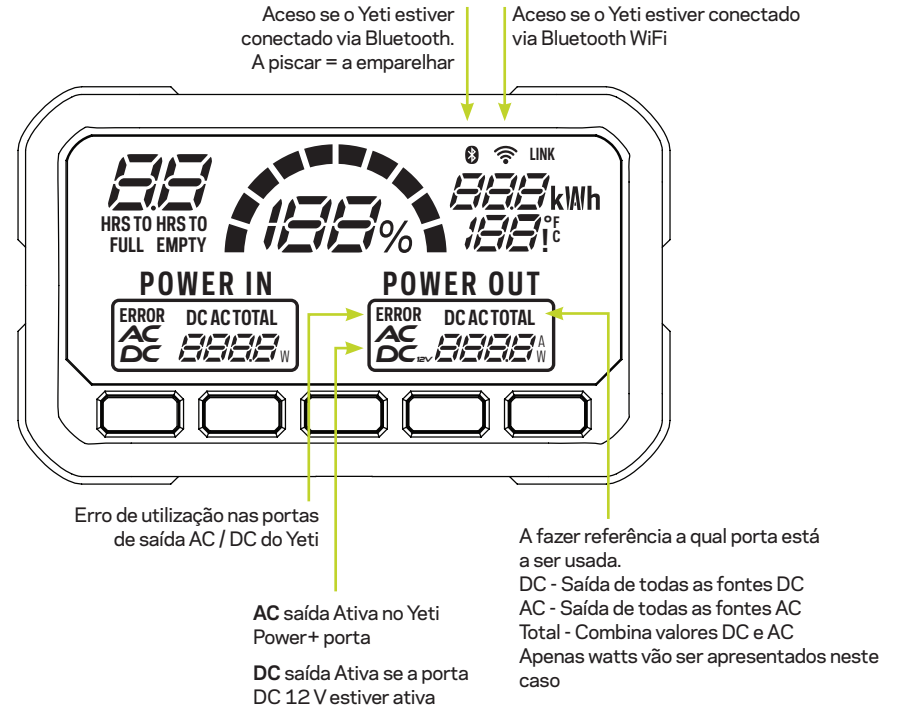
Leitura do Ecrã



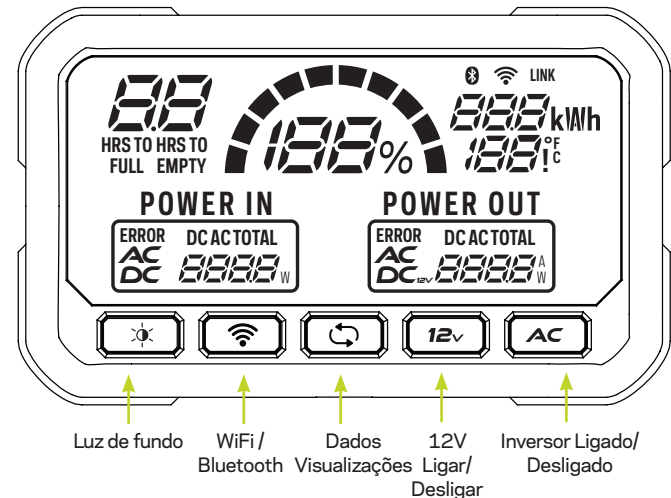
Saída de energia

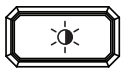


Saída de Energia



Utilização dos Botões





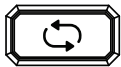
Luz de fundo

- **Pressão Curta - Menos de 2 segundos**
Liga e desliga a luz de fundo
- **Pressão longa - Mais de 2 segundos**
Alterna entre sempre ligado ou ecrã desligado.
O padrão tem o tempo limite de um minuto.



WiFi / Bluetooth

- **Pressão Curta - Menos de 2 segundos**
Liga e desliga a luz de fundo
- **Pressão Longa - Mais de 2 segundos**
Entra em modo de emparelhar o Yeti Bluetooth.



Ciclo de exibição de dados

- **Pressão Curta - Menos de 2 segundos**
Ciclos entre a seguinte informação:
 - Entrada DC / Saída DC
 - Entrada AC / Saída AC
- Entrada Total / Saída Total
- **Pressão Longa - Mais de 2 segundos**
 - Alterna entre A e W em ENERGIA A ENTRAR e ENERGIA A SAIR
 - Valores apresentados de acordo com A = Amps, W = Watts



12 V Ligar/Desligar

- **Pressão Curta - Menos de 2 segundos**
Liga ou desliga o transporte de 12 V.



Botão Inversor Ligado/Desligado

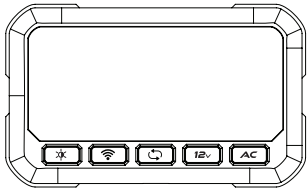
- **Pressão Curta - Menos de 2 segundos**
Liga ou desliga o transporte de 120 V.
- **Pressão Longa - Mais de 2 segundos**
Altera kWh para Ah ou Ah para kWh. (Padrão para Ah)

はじめに

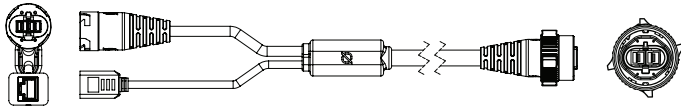
内容物

1. エスケープリモートディスプレイ(SKU 70045)
2. エスケープディスプレイパワーおよびデータコンバイナー (SKU 70035)
3. 15フィートエスケープリモートディスプレイデータケーブル(SKU 98082)
4. 30mm スクリーン取り付け用の M6 ネジ付きポスト4個
5. スクリーン取り付け用M6ローレットナット 4個

1



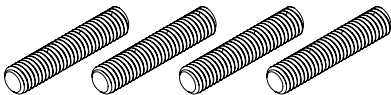
2



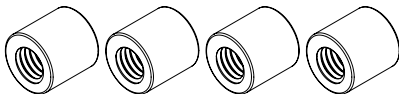
3



4



5



電気要件

- 入力電圧:9 V ~ 60 V (24 Vを供給するYeti PRO 4000で動作するように設計されています。)
- 動作電流:10 mA
- ケーブルの最大の長さ:30 フィート

関連製品要件

- この製品は、Goal Zero牽引可能なエスケープ および 運転可能なエスケープオフグリッドパワー キットの一部分です。
- Yeti PRO 4000 パワーステーションが必要です

必需品

- ドリルまたは両面接着剤
- 付属のハードウェア
- ケーブル管理の選択 (クリップ、接着剤など)

EU適合宣言書 シンプル

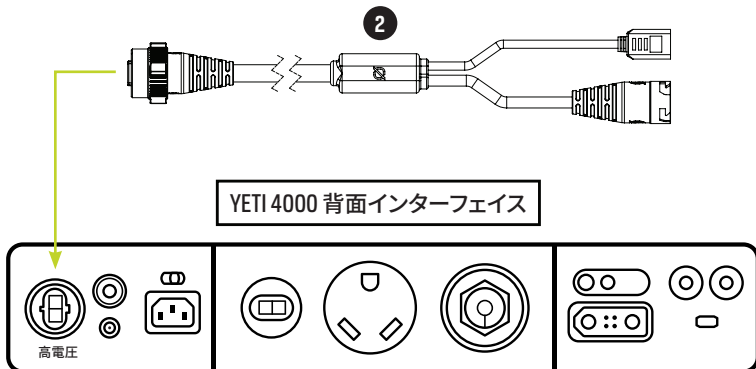
これにより、Goal Zeroは、無線機器タイプ Escape Remote Display 70045、が指令 2014/53/EU に準拠していることを宣言します。EU適合宣言書の全文は、次のインターネットアドレスで入手できます。<https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

インストール手順

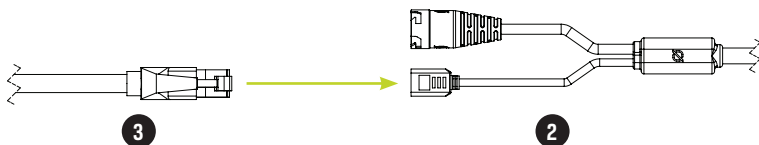
注意:

- エスケープリモートディスプレイ をどこに設置するかを決める必要があります。画面は、目の高さで読み取れる場所に設置してください。液体に触れないようにしてください。RV のキャビン内に取り付けることを目的としている製品です。
- ローレットナットを取り付けるには、取り付け面の背面にアクセスする必要があります。希望の取り付け領域に背面からアクセスできない場合は、両面接着剤を使用してスクリーンを取り付けることができます。
- 次に進む前に、Yeti PRO 4000 パワーステーションを設置してください。壁や床に穴を開けることに加えて、取り付け時のケーブルを通す場所を検討してください。

- エスケープディスプレイパワーとデータコンバイナー (DPDC) を、データコンバイナー (DPDC) の HPP+D を使用して Yeti PRO 4000 の高電圧 DC 入力に接続します。



- エスケープリモートディスプレイを取り付ける部分に向けて DPDC を使用してみてください。選択したケーブル管理ソリューションを使用して、DPDC を車両の床または壁に取り付けます。固定クリップを取り付ける際に他のケーブルやパイプが損傷しないようにしてください。
- エスケープリモートディスプレイデータケーブルをエスケープディスプレイ電源およびデータコンバイナーRJ45 ポートに差し込みます



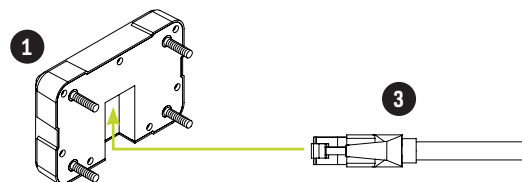
- ケーブルをエスケープリモートディスプレイを取り付けたい位置まで配線します。

- エスケープリモートディスプレイの取り付け:
壁にドリルで穴を開けるか(背面からのアクセスが必要です)、両面接着剤で貼り付けることができます。穴を開ける前に、スクリーンを設置するのに十分なスペースがあることを確認してください。

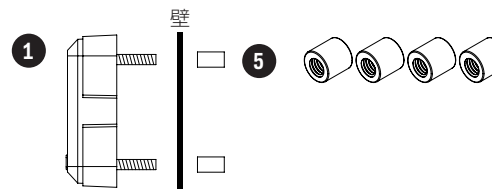
- ネジ付きポストをエスケープリモートディスプレイの背面に取り付けるか、背面に両面接着剤を貼り付けます。



- 取り付ける際の穴に印を付けます。スクリーンを壁に合わせてテンプレートとして使用します。
- すべての穴をドリルで開けます - M6 / 6.6mm
- エスケープリモートディスプレイの背面にDPDCを接続します



- ネジ付きポストをドリルで開けた穴に通し、付属のローレットナットを手で締めます。

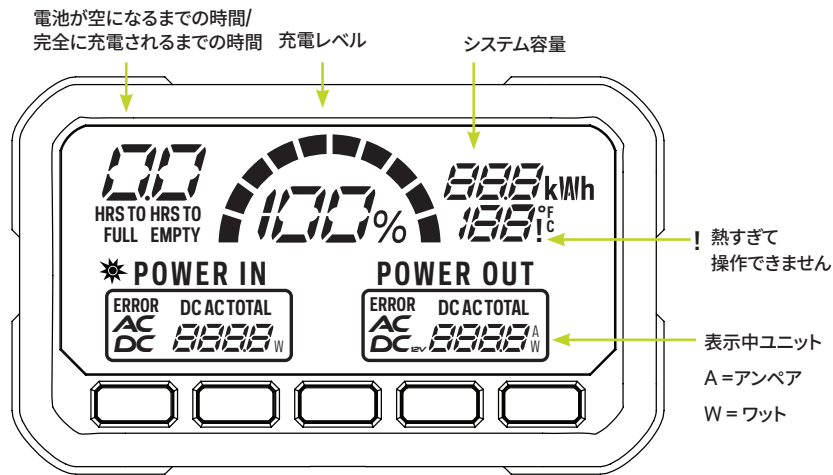


- エスケープリモートディスプレイがインストールされると、Yeti PRO 4000 は自動的にスクリーンを認識します。自動的に認識しない場合は、サポートチーム (1-888-794-6250) までご連絡ください。

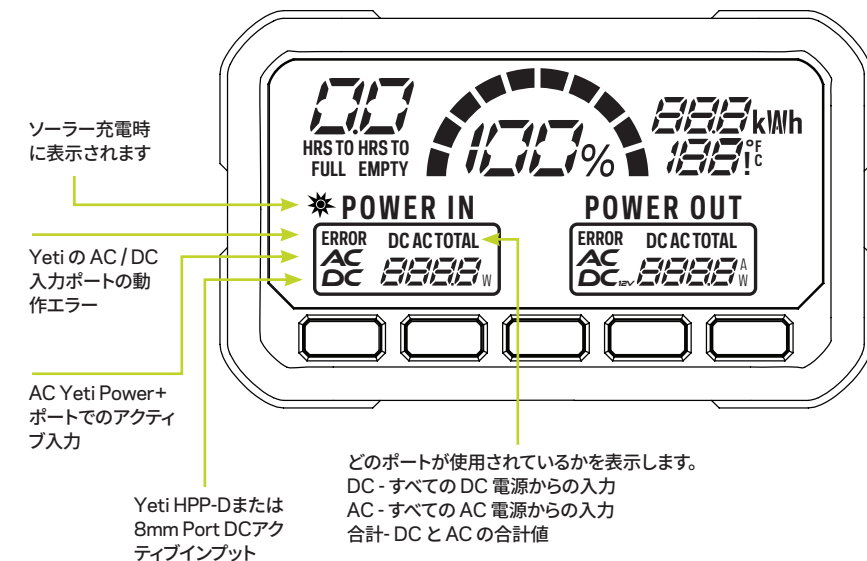
適応型明るさコントロール

エスケープリモートディスプレイの明るさは周囲の照明に応じて変化します。光センサーが正しく動作するように、画面を清潔に保ってください。

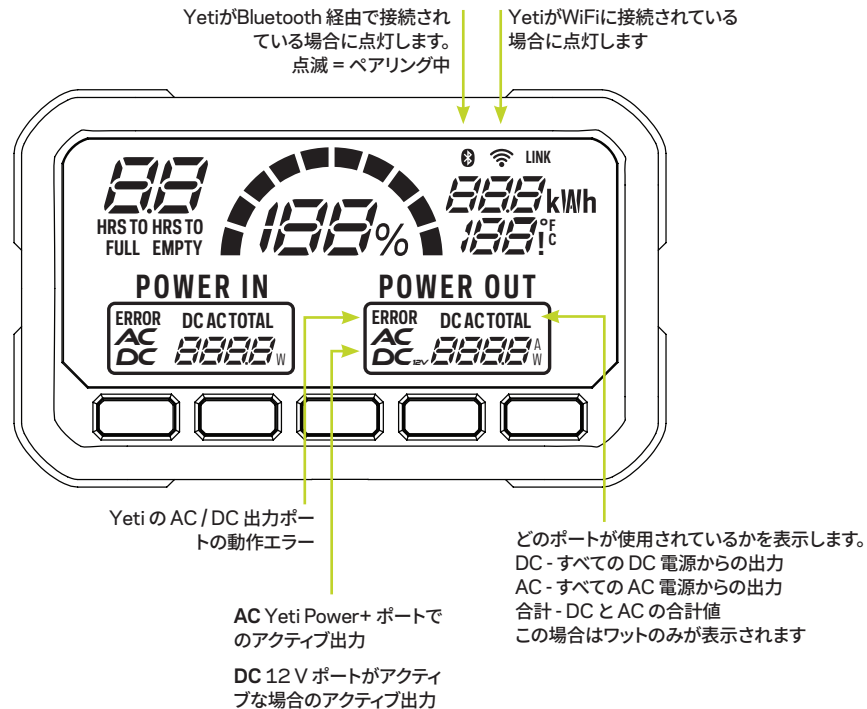
スクリーンの読み方



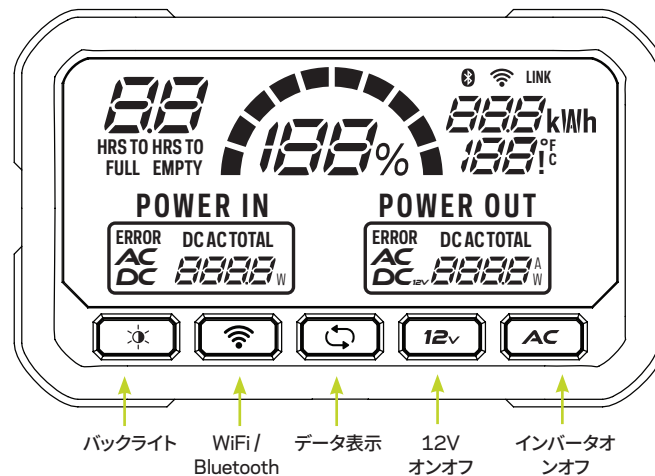
電源入力



電力出力



ボタンの使い方





バックライト

- 短く押す - 2 秒未満
バックライトをオンまたはオフにします
- 長押し - 2 秒以上
常時オンと画面タイムアウトを切り替えます。
デフォルトは タイムアウト1分です。



WiFi / Bluetooth

- 短く押す - 2 秒未満
バックライトをオンまたはオフにします
- 長押し - 2 秒以上
Yeti Bluetooth ペアリング モードに入ります。



データビューサイクルスルー

- 短く押す - 2 秒未満 次の情報の間で切り替わります:
 - DC 入力 / DC 出力
 - DC 入力 / DC 出力
- 総入力量 / 総出力量
- 長押し - 2秒以上
 - パワーINとパワーOUTで A と W を切り替えます
 - A = アンペア、W = ワットで表示されます



12Vオン/オフ

- 短く押す - 2 秒未満
12 V バスをオンまたはオフにします。



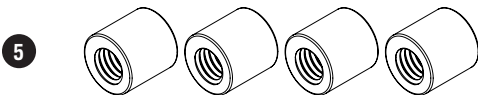
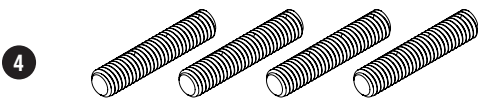
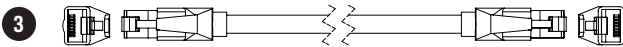
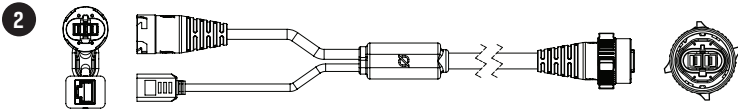
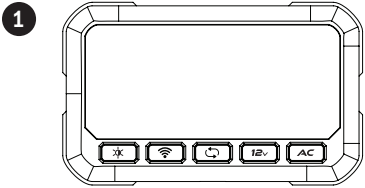
インバーターオン/オフボタン

- 短く押す - 2 秒未満
120 V バスをオンまたはオフにします。
- 長押し - 2 秒以上
kWh を Ah にまたは Ah を kWh に変更します。(デフォルトはAh)

Aloitus

Laatikossa

1. Pakeneminen kaukosäätimen näytöstä (SKU 70045)
2. Escape-näytön virta- ja datayhdistelmä (SKU 70035)
3. 15 jk Escape-kaukosäätimen datakaapeli (SKU 98082)
4. 4 x 30mm M6 kierretolppa näytön kiinnitystä varten
5. 4 x M6 rengasmutteri näytön kiinnitystä varten



Sähköiset vaatimukset

- Tulojännite: 9 V - 60 V (suunniteltu toimimaan Yeti PRO 4000:n kanssa, joka tuottaa 24 V:n jännitteen.)
- Käyttövirta: 10 mA
- Suurin kaapelin pituus: 30 jk

Liittyvät tuotevaatimukset

- Tämä tuote on osa Goal Zero Escape Towable- ja Escape Driveable -verkkovirtasarjoja.
- Tarvitaan Yeti PRO 4000 -voimalaitos

Tarvittavat työkalut

- Pora tai kaksipuolinen liima
- Mukana oleva koneisto
- Valitsemasi kaapelinhallintatapa (klipsit, liima, jne.).

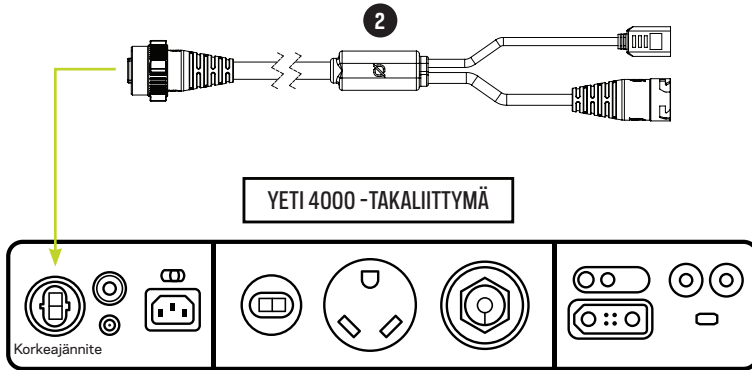
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS YKSINKERTAINEN

Goal Zero ilmoittaa täten, että radiolaitteet Escape Remote Display 70045 ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

HUOMAUTUS:

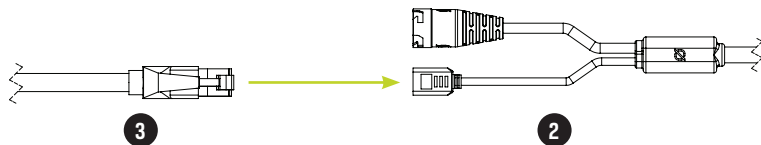
- Päätä, mihin haluat asentaa Escape Remote Display -kaukosäätimen. Näytön on oltava näkyvässä ja luettavissa silmien korkeudella. Se ei saa altistua nesteille, ja se on tarkoitettu asennettavaksi minkä tahansa matkailuauton ohjaamoon.
- Kiinnityspinnan takaosaan on päästävä käsiksi, jotta rullamutterit voidaan asentaa. Jos halutulle kiinnitysalueelle ei ole pääsyä takaa, näytön kiinnittämiseen voidaan käyttää kaksipuolista liimaa.
- Yeti PRO 4000 -voimalaitos on asennettava ennen jatkamista. Ota huomioon, mihin kaapelit kulkevat asennusta varten, sekä poraaminen seiniin ja/tai lattioihin.

1. Kytke **Escape Display Power and Data Combiner (DPDC)** Yeti PRO 4000:n suurjännitteiseen DC-sisääntuloon DPDC:n HPP+D:n kanssa.



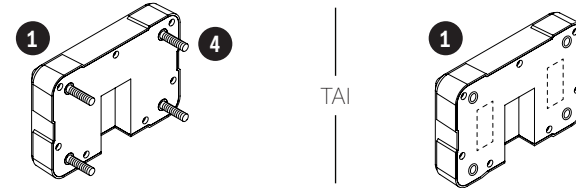
2. Vie siististi **DPDC** kohti aluetta, johon Escape Remote Display -kaukosäätimen näyttö asennetaan. Kiinnitä **DPDC** ajoneuvon lattiaan tai seinään valitsemallasi kaapelinhallintaratkaisulla. Varmista, etteivät muut kaapelit tai putket vahingoitu asentamalla kiinnitysklipsit.

3. Kytke **Escape-kaukosäätimen datakaapeli** to the **Escape-näytön virta- ja datayhdistimen** RJ45-porttiin.

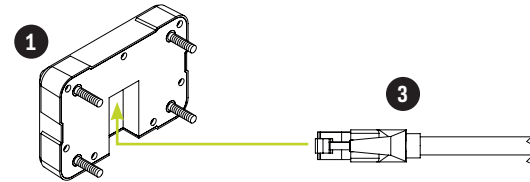


4. Reititä kaapeli Escape Remote Display -kaukosäätimen haluttuun asennuspaikkaan.

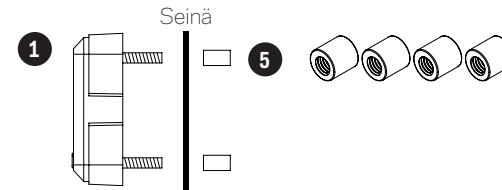
5. Escape-kaukosäätimen näytön asentaminen:
Voit joko porata seinään (tarvitaan takaosa) tai kiinnittää kaksipuolisella liimalla. Tarkista ennen reikien poraamista, että näytölle on riittävästi tilaa.
 - Asenna kierretolpat Escape Remote Display -kaukosäätimen takaosaan tai kiinnitä kaksipuolinen liima takapuolelle.



- Merkitse kiinnitysreiät. Kohdista kuvaruutu seinään ja käytä sitä mallina.
- Pora kaikki reiät - M6 / 6,6mm
- Kytke **DPDC** -liitin Escape Remote Display -kaukosäätimen takapuolelle.



- Aseta kierteitetyt pylväät porattujen reikien läpi ja **KIRISTÄ KäSIN** mukana toimitetut rullamutterit.



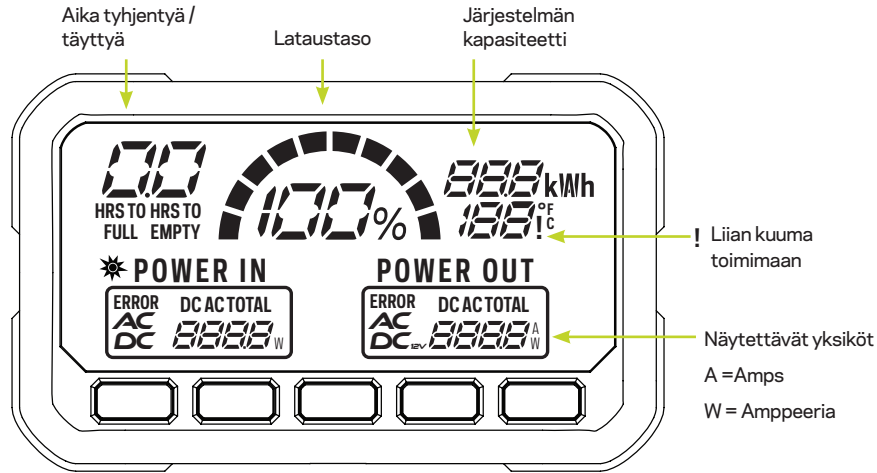
6. Kun Escape Remote Display on asennettu, Yeti PRO 4000 tunnistaa näytön läsnäolon automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, ota yhteyttä tukitiimiimme numeroon 1-888-794-6250.

Tuotteen käyttö

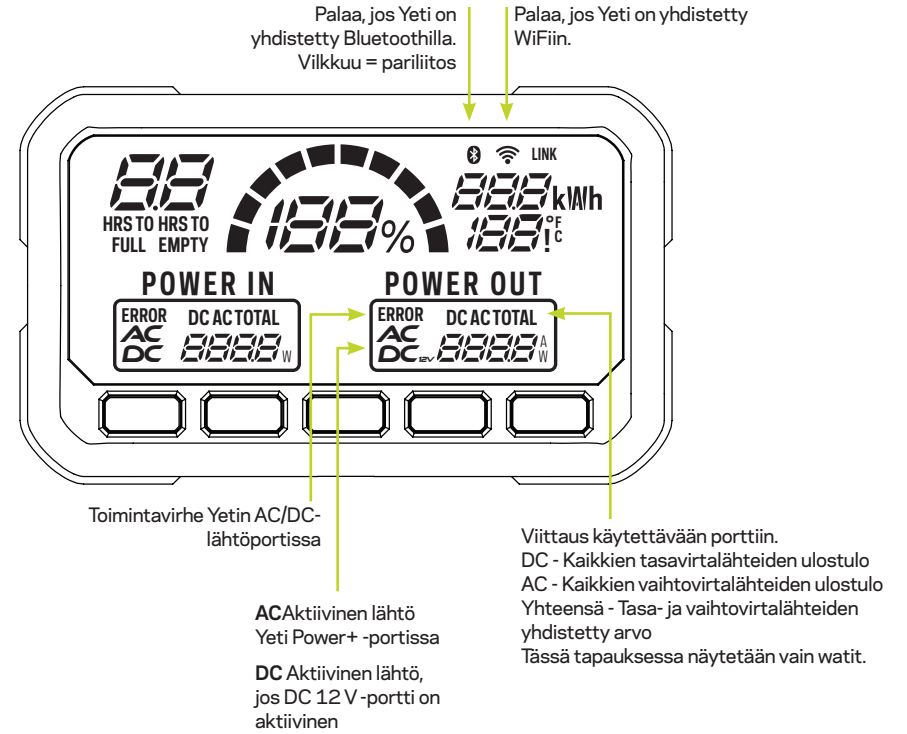
Mukautuva kirkkauden säätö

Escape Remote Display -kaukosäätimen kirkkaus muuttuu ympäristön valaistuksen mukaan. Pidä näyttö puhtaana, jotta valoanturi voi toimia oikein.

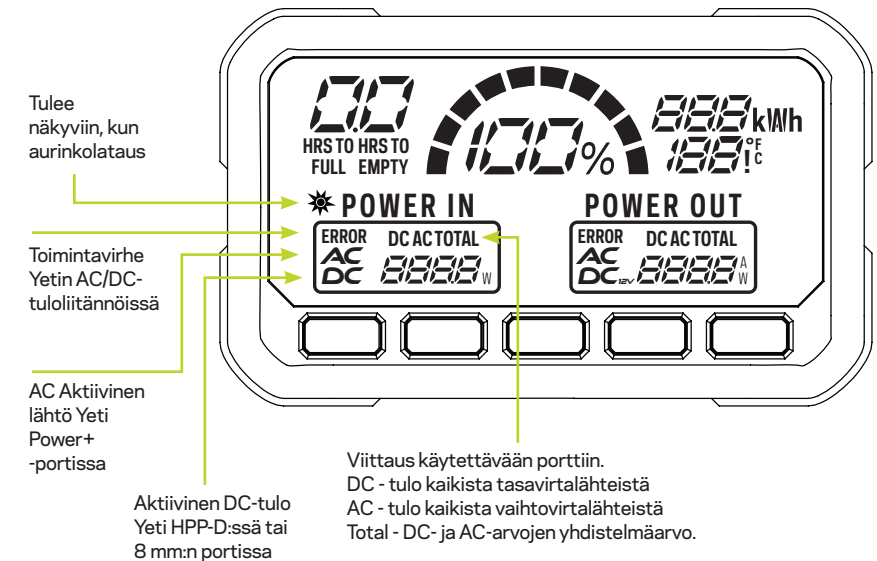
Kuvaruudun lukeminen



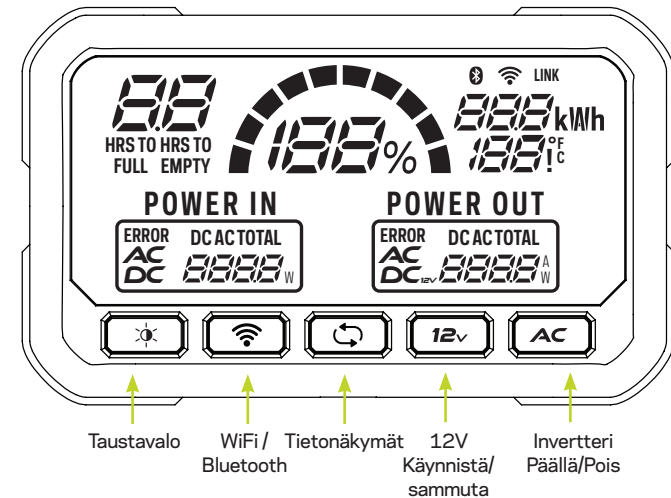
Virran lähtö

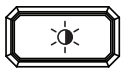


Virran tulo



Painikkeen toiminta





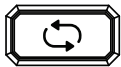
Taustavalo

- **Lyhyt painallus - alle 2 sekuntia**
Kytkee taustavalon päälle ja pois
- **Pitkä painallus - Yli 2 sekuntia**
Vaihda välillä aina päällä ja näytön aikakatkaisu.
Oletusarvo on yhden minuutin aikakatkaisu.



WiFi / Bluetooth

- **Lyhyt painallus - alle 2 sekuntia**
Kytkee taustavalon päälle ja pois
- **Pitkä painallus - Yli 2 sekuntia**
Siirtyy Yeti Bluetooth -pariliitostilaan.



Tietonäkymä Cycle Through

- **Lyhyt painallus - Alle 2 sekuntia**
Vaihtelee seuraavien tietojen välillä:
 - DC Tulo/ DC Lähtö
 - AC Tulo / AC Lähtö
- Kokonaispanos / kokonaistuotos
- **Pitkä painallus - Yli 2 sekuntia**
 - Vaihtaa A:n ja W:n välillä POWER IN:ssä ja POWER OUT:ssa
 - Arvot näkyvät seuraavasti: A = ampeerit, W = watit



12V Käynnistä/sammuta

- **Lyhyt painallus - alle 2 sekuntia**
Kytkee taustavalon päälle ja pois



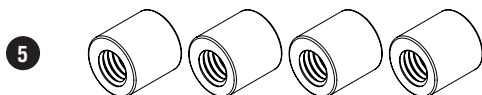
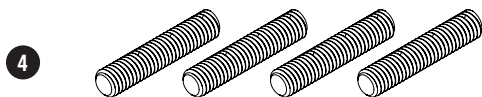
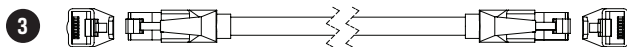
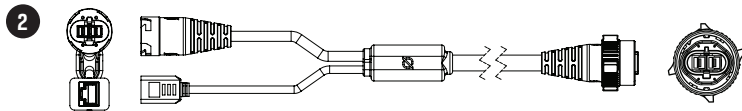
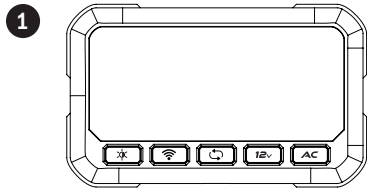
Invertteri Päällä/Pois painike

- **Lyhyt painallus - alle 2 sekuntia**
Kytkee taustavalon päälle ja pois
- **Pitkä painallus - Yli 2 sekuntia**
Muuttaa kWh:n Ah:ksi tai Ah:n kWh:ksi. (Oletusarvo on Ah)

Aan de slag

In de verpakking

1. Escape Remote Display (SKU 70045)
2. Escape Display Power en Data Combiner (SKU 70035)
3. 15 ft Escape Remote Display Data kabel (SKU 98082)
4. 4 x 30 mm M6 voetschroef voor schermmontage
5. 4 x M6 kartelmoer voor schermmontage



Elektrische vereisten

- Invoerspanning: 9 V tot 60 V
(Ontworpen om te werken met Yeti PRO 4000 dat 24 V levert.)
- Bedrijfsstroom: 10 mA
- Maximale kabellengte: 9,14 m (30 ft)

Aanverwante productvereisten

- Dit product is onderdeel van de Goal Zero Escape trek- en rijdbare off-grid voedingskits.
- Een Yeti PRO 4000 powerstation is vereist

Wat u nodig heeft

- Boor of dubbelzijdige plakmiddel
- Meegeleverd materiaal
- Kabelbeheer naar keuze (clips, lijm, enz.)

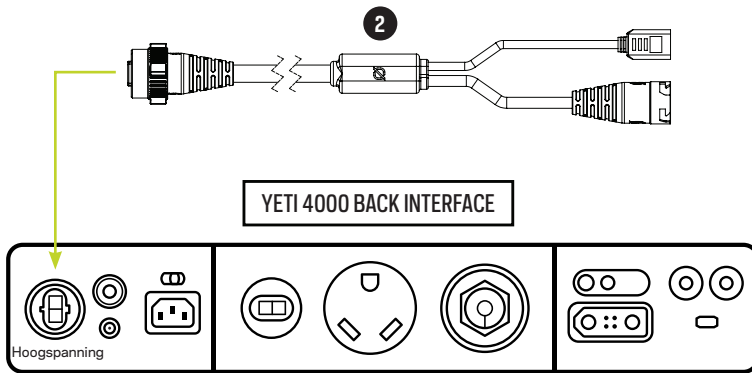
EENVOUDIGE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart Goal Zero dat de radioapparatuur van het type Y Escape Remote Display 70045 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

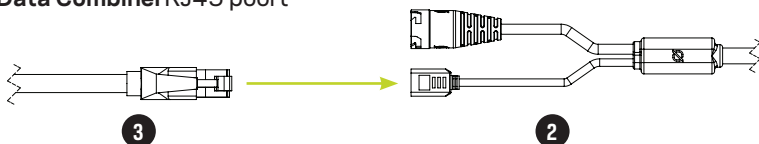
Installatie-instructies

LET OP:

- Bedenk waar u de Escape Remote Display wilt installeren. Dit scherm moet zichtbaar en leesbaar zijn op ooghoogte. Het mag niet blootgesteld worden aan vloeistoffen en is bedoeld om in de cabine van een recreatievoertuig gemonteerd worden.
 - Om de kartelmoeren te installeren is toegang via de achterkant tot het montageoppervlak vereist. Als de gewenste montageplek geen toegang via de achterkant heeft, kan dubbelzijdig plakmiddel gebruikt worden voor montage van het scherm.
 - Het Yeti PRO 4000 powerstation moet eerst geïnstalleerd worden. Bedenk voorafgaand aan de montage en het boren van gaten in muren of vloeren hoe de kabels lopen.
1. Verbind de **Escape Display Power en Data Combiner (DPDC)** met de High Voltage DC op de Yeti PRO 4000 met de HPP+D op de DPDC.



2. Laat de **DPDC**netjes naar de plek lopen waar de Escape Remote Display gemonteerd zal worden. Bevestig de **DPDC** aan de vloer of muur van het voertuig volgens de manier waarop u uw kabels wilt beheren. Zorg ervoor dat er bij de installatie van bevestigende clips geen kabels of pijpen beschadigd worden.
3. Plug de **Escape Remote Display Data** kabel in de **Escape Display Power en Data Combiner** RJ45 poort

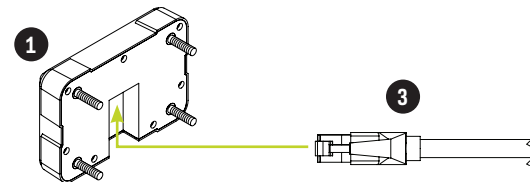


4. Laat de kabel naar de gewenste positie van de Escape Remote Display lopen.
5. De Escape Remote Display monteren:
U kunt een gat in uw muur boren (toegang via de achterkant vereist) of vastmaken met dubbelzijdig plakmiddel. Kijk voordat u gaten boort of er voldoende ruimte is voor het scherm.

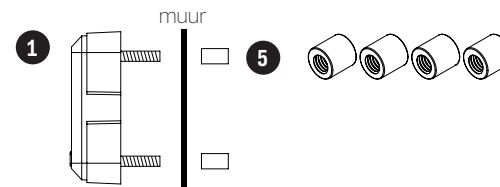
- Installeer schroefbouten aan de achterkant van de Escape Remote Display of bevestig dubbelzijdig plakmiddel aan de achterkant.



- Markeer de montagegaten. Houd uw scherm tegen de muur om als sjabloon te gebruiken.
- Boor alle gaten - M6 / 6,6 mm
- Verbind de **DODC** met de achterkant van de Escape Remote Display



- Plaats de schroefbouten in de geboorde gaten en draai de verstrekte kartelmoeren **MET DE HAND VAST**.



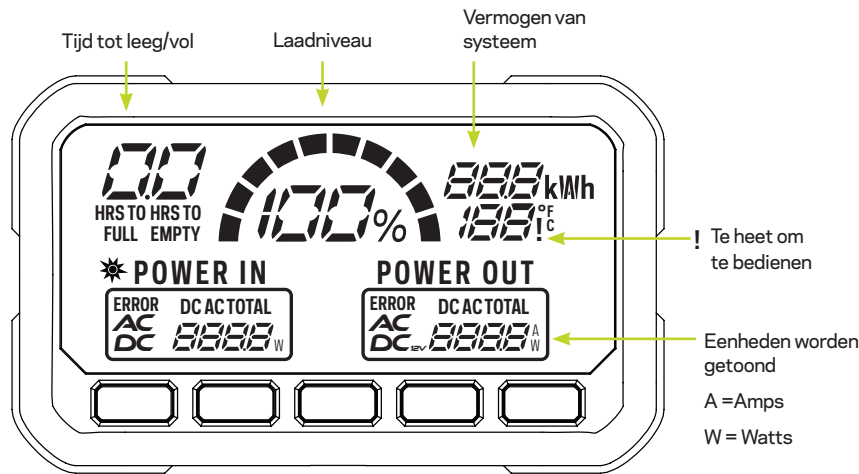
6. Zodra de Escape Remote Display geïnstalleerd is, herkent de Yeti PRO 4000 automatisch de aanwezigheid van het scherm. Als dat niet zo is, neem dan contact op met ons ondersteuningsteam op 1-888-794-6250.

Uw product gebruiken

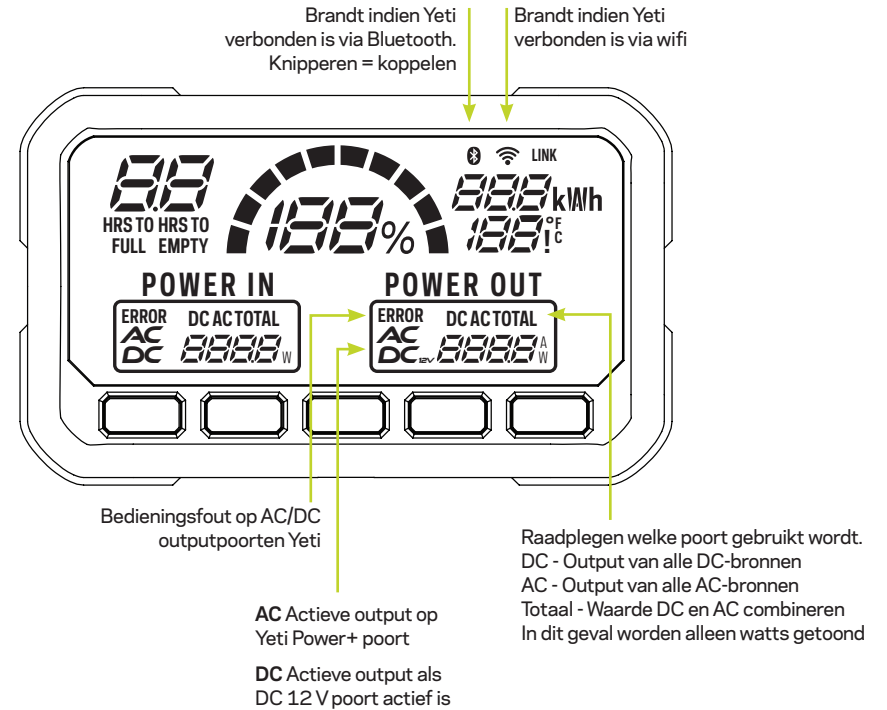
Aanpasbare helderheidsinstelling

De helderheid van de Escape Remote Display verandert op basis van het omgevingslicht. Houd het scherm schoon, zodat de lichtsensor goed kan functioneren.

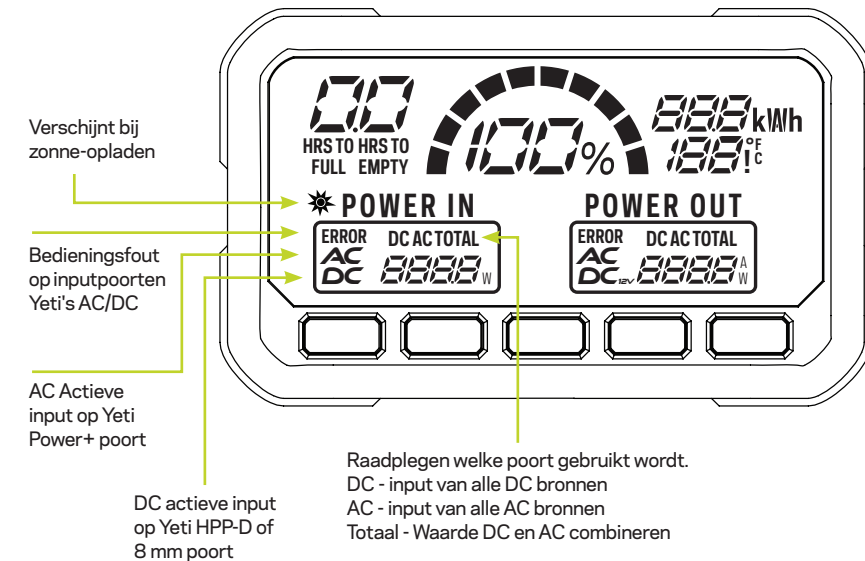
Het scherm lezen



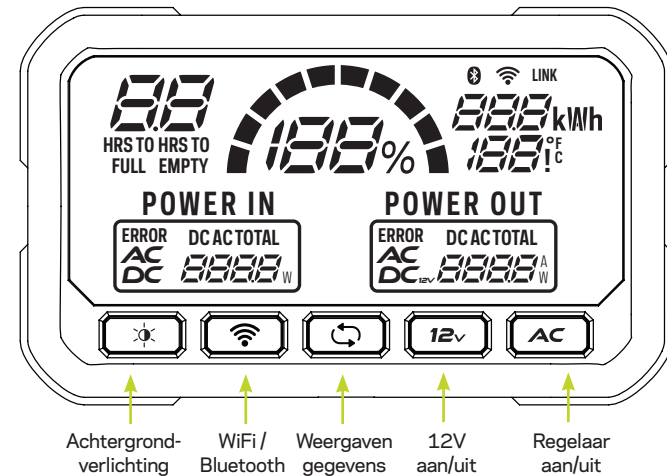
Stroomuitvoer

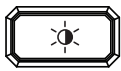


Stroominvoer



Toetsbediening





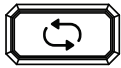
Achtergrondverlichting

- **Kort indrukken - korter dan 2 seconden**
Zet achtergrondverlichting aan en uit
- **Lang indrukken - langer dan 2 seconden**
Wijzigt tussen altijd aan en schermtijd uit.
Standaard is een minuut time-out.



WiFi / Bluetooth

- **Kort indrukken - korter dan 2 seconden**
Zet achtergrondverlichting aan en uit
- **Lang indrukken - Langer dan 2 seconden**
Yeti Bluetooth koppelmodus gaat aan.



Gegevensweergave doorlopen

- **Kort indrukken - langer dan 2 seconden**
Doorloopt de volgende informatie:
 - DC Input / DC Output
 - AC Input / AC Output
- Totale input / totale output
- **Lang indrukken - Langer dan 2 seconden**
 - Schakelt tussen A en W op POWER IN en POWER OUT
 - Waarden getoond volgens A = Amps, W = Watts



12V aan/uit

- **Kort indrukken - korter dan 2 seconden**
Zet 12 V bus aan of uit.



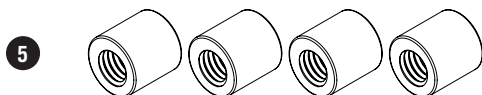
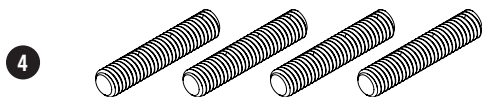
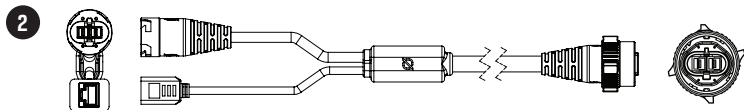
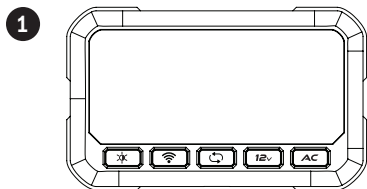
Toets regelaar aan/uit

- **Kort indrukken - korter dan 2 seconden**
Zet 120 V bus aan of uit.
- **Lang indrukken - langer dan 2 seconden**
Wijzigt kWh naar Ah of Ah naar kWh. (Standaard naar Ah)

Kom igång

I förpackningen

1. Escape Remote Display (SKU 70045)
2. Kombinationskabel för ström och data för Escape Display (SKU 70035)
3. 4,5 m datakabel för Escape Remote Display (SKU 98082)
4. 4 x 30 mm M6 gängad pinne för skärmmontering
5. 4 x M6 räfflad mutter för skärmmontering



Elektriska krav

- Ingångsspänning: 9 V till 60 V
(Utformad för att fungera med Yeti PRO 4000 som ger 24 V.)
- Driftström: 10 mA
- Maximal kabellängd: 9 m

Krav för tillhörande produkter

- Denna produkt är en del av Goal Zero Escape Towable och Escape Driveable kraftpaket för elförsörjning utanför elnätet.
- En Yeti PRO 4000 kraftstation krävs

Vad du behöver

- Borr eller dubbelhäftande tejp
- Inkluderad hårdvara
- Ditt val av kabelhantering (clips, tejp, etc.)

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE ENKEL

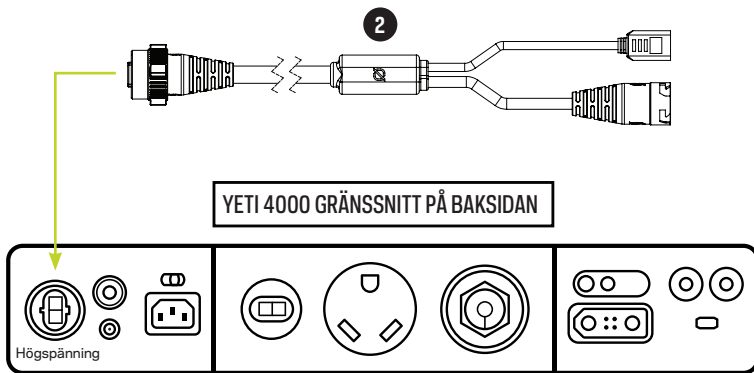
Härmed förklarar Goal Zero att radioutrustningstypen Escape Remote Display 70045 överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://www.goalzero.com/pages/user-guides>

Installationsinstruktioner

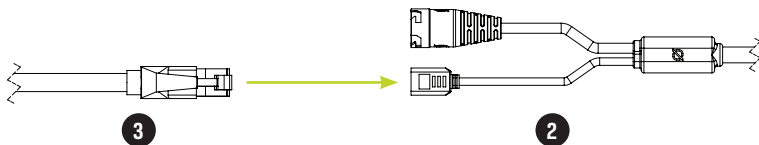
OBS:

- Du måste bestämma var du vill installera Escape Remote Display. Denna skärm ska vara synlig och läsbar i ögonhöjd. Den får inte utsättas för vätskor och är avsedd att monteras inuti en husbil.
- För att kunna montera de räfflade muttrarna måste monteringsytan vara åtkomlig från baksidan. Om önskad monteringsyta inte har åtkomst från baksidan kan dubbelhäftande tejp användas för att montera skärmen.
- Kraftstationen Yeti PRO 4000 måste installeras innan du kan fortsätta. Tänk på var kablarna ska dras för montering samt borrning i väggar och/eller golv.

1. Anslut **kombinationskabeln för ström och data för Escape Display (DPDC)** till högspännings DC-ingången på Yeti PRO 4000 med HPP+D på DPDC.



2. Dra **DPDC-kabeln** snyggt mot det område där Escape Remote Display ska monteras. Fäst **DPDC** på fordonets golv eller vägg med hjälp av valfri kabelhanteringslösning. Se till att inga andra kablar eller rör skadas vid montering av fästklämmor.
3. Anslut **datakabeln för Escape Remote Display** till kombinationsporten **RJ45 för ström och data** på Escape Display



4. Dra kabeln till önskad monteringsposition för Escape Remote Display.

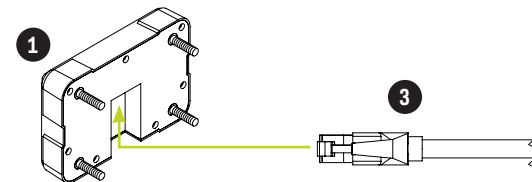
5. Montering av Escape Remote Display:

Du kan antingen borra i väggen (åtkomst från baksidan krävs) eller fästa den med dubbelhäftande tejp. Innan du borrar hål, kontrollera att det finns tillräckligt med utrymme för skärmen.

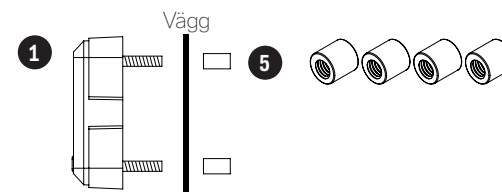
- Montera de gängade pinnarna på baksidan av Escape Remote Display eller fäst dubbelhäftande tejp på baksidan.



- Markera monteringshålen. Rikta in skärmen mot väggen för att använda den som mall.
- Borra alla hål - M6 / 6,6 mm
- Anslut **DPDC** på baksidan av Escape Remote Display



- Placera de gängade pinnarna genom de borrade hålen, och dra åt de medföljande räfflade muttrarna **FÖR HAND**.



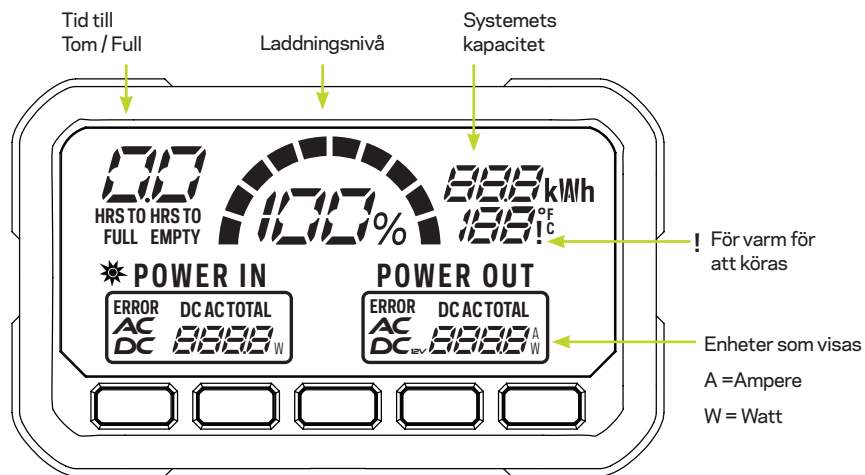
6. När Escape Remote Display har installerats kommer Yeti PRO 4000 automatiskt att känna av skärmen. Om detta inte sker, vänligen kontakta vårt supportteam på 1-888-794-6250.

Att använda produkten

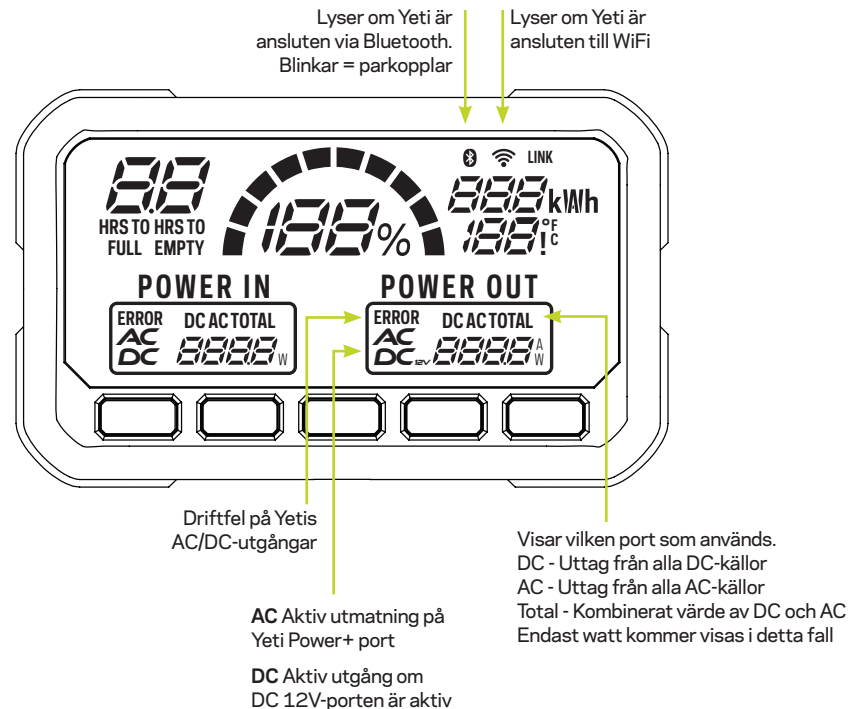
Adaptiv ljusstyrka

Ljusstyrkan på Escape Remote Display ändras beroende på omgivande ljusstyrka. Håll skärmen ren så att ljussensorn fungerar korrekt.

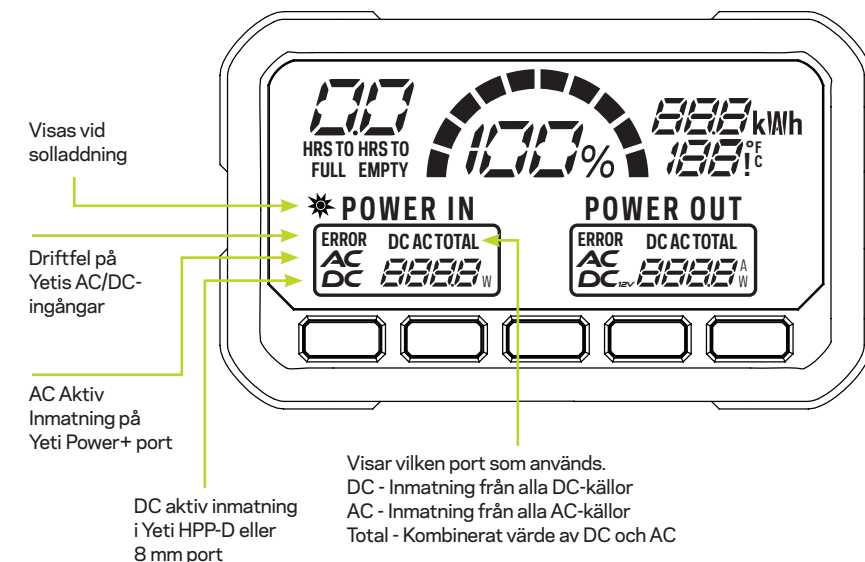
Att läsa av skärmen



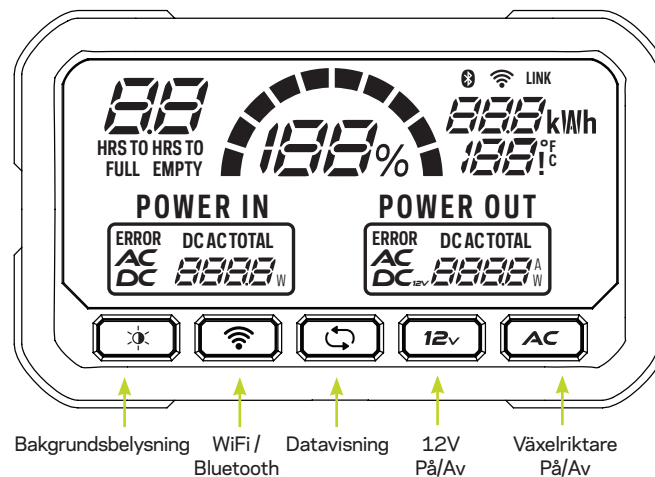
Uteffekt



Ströminmatning



Användning av knappar





Bakgrundsbelysning

- **Kort tryck - Kortare än 2 sekunder**
Tänder och släcker bakgrundsbelysningen
- **Långt tryck - Längre än 2 sekunder**
Byter mellan alltid på och skärm-timeout.
Standard är en minuts timeout.



WiFi / Bluetooth

- **Kort tryck - Kortare än 2 sekunder**
Tänder och släcker bakgrundsbelysningen
- **Långt tryck - Längre än 2 sekunder**
Går in i Yeti Bluetooth-parkopplingsläge.



Bläddra genom datavisning

- **Kort tryck - Kortare än 2 sekunder**
Bläddrar mellan följande information:
 - DC-ingång / DC-utgång
 - AC-ingång / AC-utgång
- Total inmatning / Total utmatning
- **Långt tryck - Längre än 2 sekunder**
 - Växlar mellan A och W på STRÖM IN och STRÖM UT
 - Värden som visas enligt A = Ampere, W = Watt



12V På/Av

- **Kort tryck - Kortare än 2 sekunder**
Sätter igång eller stänger av 12V-bussen.



Knapp för växelriktare på/av

- **Kort tryck - Kortare än 2 sekunder**
Sätter igång eller stänger av 120V-bussen.
- **Långt tryck - Längre än 2 sekunder**
Ändrar kWh till Ah eller Ah till kWh. (Standard är Ah)



GOAL ZERO HEADQUARTERS

Draper, UT 84020
1-888-794-6250
Designed in the U.S.A.
Made in China

Goal Zero Yeti is a trademark of Goal Zero.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.